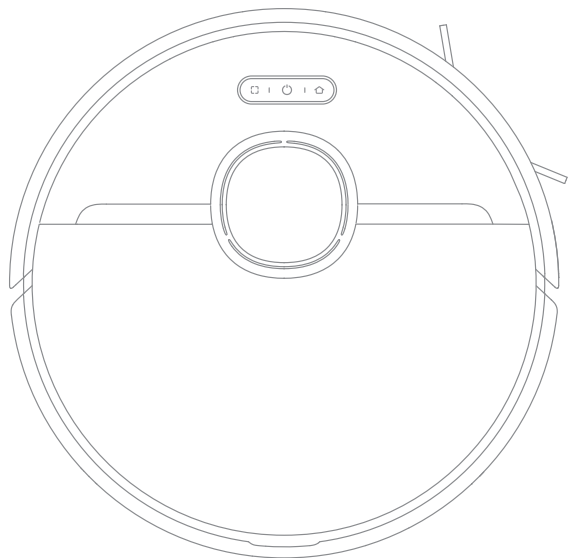


Dreame Robot Vacuum D9

User Manual



Read this manual carefully before use and retain it for future reference.

dreame

FR	Робот-пилосос Dreame D9 Керівництво користувача	1
RU	Робот-пылесос Dreame D9 Руководство пользователя	20
EN	Dreame Robot Vacuum D9 User Manual	39

Інформація з техніки безпеки

Обмеження з експлуатації

Цей пристрій призначений тільки для очищення підлоги в домашніх умовах. Не використовуйте його на відкритому повітрі, на поверхнях без підлоги, а також в комерційних або промислових умовах.

Не використовуйте робот в зонах, розташованих над підлогою, без захисного бар'єру.

Не використовуйте робот в середовищах з температурою навколишнього середовища вище 40 ° C або нижче 0 ° C, а також на підлозі з рідинами або липкими речовинами.

Приберіть з підлоги дроти перед використанням робота, щоб він не пилюсив їх під час прибирання.

Приберіть з підлоги тендітні і дрібні предмети, щоб робот не врізався в них і не пошкодив.

Даний прилад може використовуватися дітьми старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, чутливими або розумовими здібностями, а також без відповідного досвіду та знань, якщо їм за ними є постійне спостереження або надана інструкція щодо безпечного використання пристрою, і користувач розуміє всі ризики використання.

Очищення і технічне обслуговування не повинно виконуватися дітьми без нагляду дорослих.

Дітям не слід грати з цим пристроєм. Переконайтеся, що діти і тварини знаходяться на безпечній відстані від робота під час роботи.

Зберігайте інструмент для чищення в недоступному для дітей місці.

Не ставте на робот дітей, тварин і будь-які предмети, незалежно від того зупинений він або рухається.

Не допускайте попадання волосся, пальців і інших частин тіла під всмоктуючий отвір робота.

Не використовуйте робот для прибирання будь-яких палаючих речовин.

Не використовуйте робот для прибирання твердих предметів неправильної форми.

Перед очищенням і технічним обслуговуванням переконайтеся, що робот вимкнений і док-станція для зарядки від'єднана від джерела живлення.

Не очищайте частини пристрою за допомогою вологої тканини або рідин.

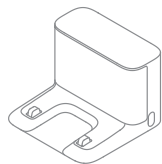
Інформація з техніки безпеки

Акумулятор і зарядка	Не використовуйте сторонній акумулятор, зарядний пристрій або док-станцію для зарядки. Використовуйте тільки з блоком живлення RCS0. Не розбирайте, не ремонтуйте і не змінюйте акумулятор або док-станцію для зарядки самостійно. Не ставте док-станцію для зарядки поруч з джерелом тепла. Не витирайте і не очищайте зарядні контакти вологою ганчіркою або вологими руками. Забороняється утилізація старих акумуляторів неналежним чином. Непотрібні акумулятори слід здавати в відповідні пункти переробки. Якщо шнур живлення пошкоджений або зламаний, негайно припиніть його використання та зверніться в службу післяпродажного обслуговування. Перед транспортуванням переконайтеся, що робот вимкнений, і по можливості зберігайте його в оригінальній упаковці. Якщо робот не буде використовуватися протягом тривалого періоду, повністю зарядіть його, відключіть і зберігайте пристрій в сухому прохолодному місці. Щоб уникнути надмірної розрядки акумулятора заряджайте робот не рідше одного разу на 3 місяці. Цей пристрій оснащений акумуляторним блоком, який повинні замінювати тільки кваліфіковані технічні фахівці або фахівці відділу післяпродажного обслуговування.
----------------------	--

Даним Корпорація Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd заявляє, що тип радіообладнання RLS5 – WHO відповідає вимогам Директиви 2014/53 / EU. Повний текст декларації про відповідність нормативним вимогам ЄС доступний за наступною адресою: www.dreame.tech

Опис пристрою

Акcesуари



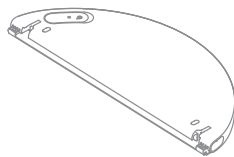
Зарядна док-станція



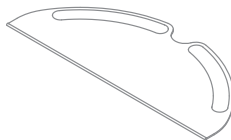
Чистячий пристрій



Шнур живлення



Водяний бак



Швабра

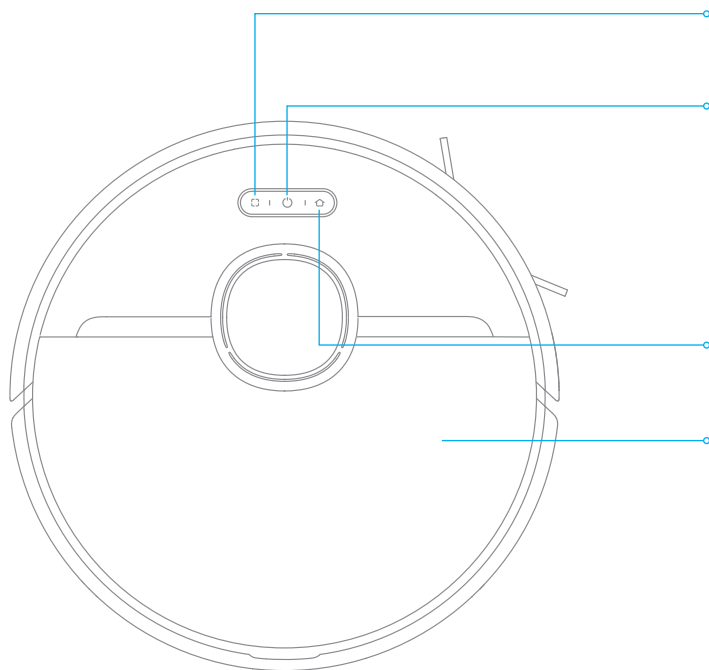


Бокова щітка

Примітка: Ілюстрації в цьому посібнику є лише довідковими. Для отримання справжнього вигляду зверніть увагу на товар.

Опис пристрою

Робот



Кнопка локального прибирання

- Натисніть кнопку, щоб включити режим локального прибирання

Кнопка живлення / прибирання

- Щоб увімкнути / вимкнути живлення, натисніть кнопку і утримуйте протягом 3 секунд
- Після увімкнення робота натисніть кнопку, щоб почати прибирання

Індикатор стану

- Білий (постійний): йде прибирання / прибирання завершено
- Помаранчевий (миготливий): збій

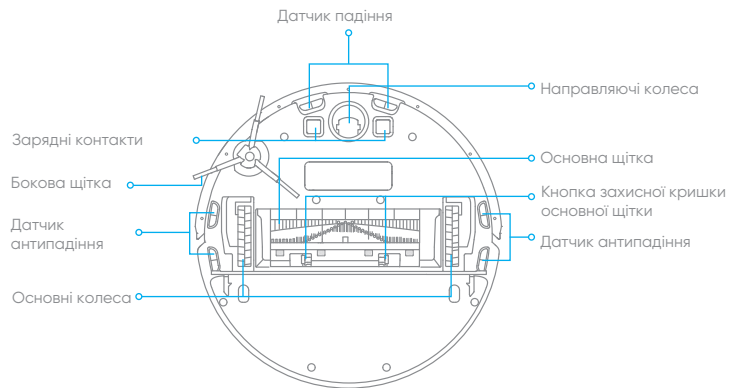
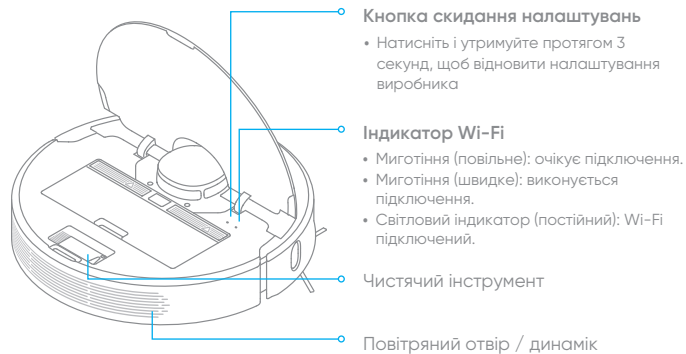
Кнопка док-станції

- Натисніть кнопку, щоб повернути робот на зарядну док-станцію

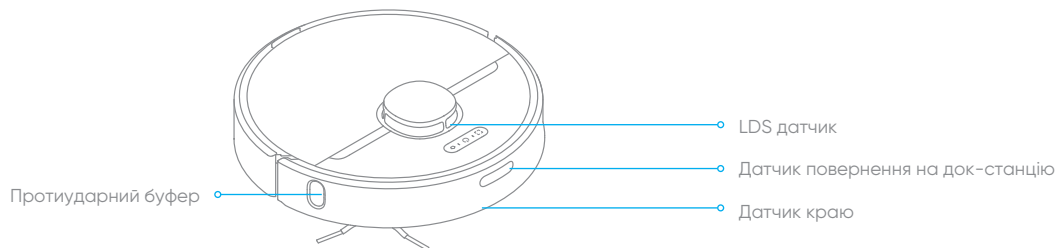
Кришка

Опис пристрою

Робот

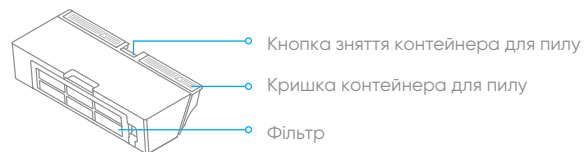


Датчики робота

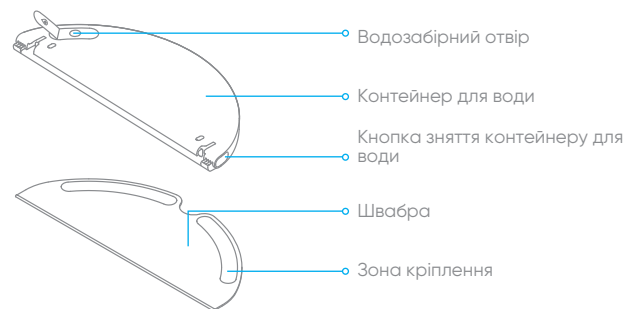


Опис пристрою

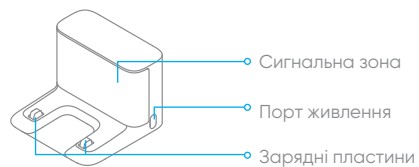
Контейнер для пилу



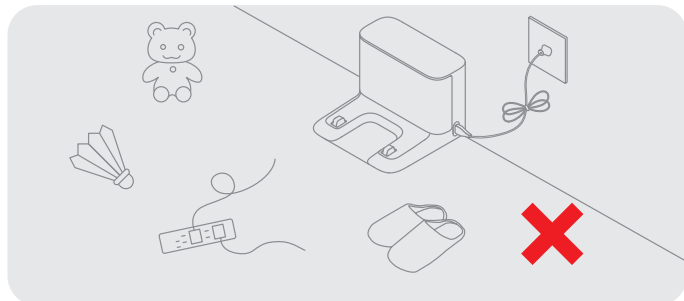
Модуль швабри



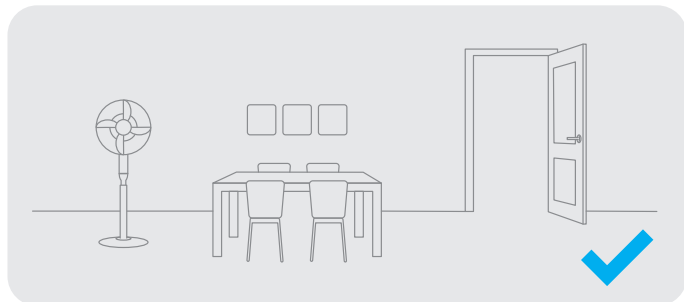
Зарядна док-станція



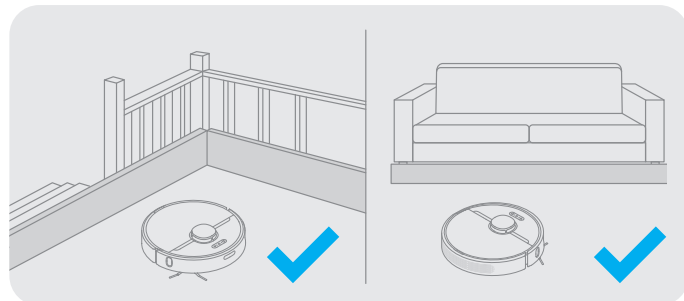
Домашнє прибирання



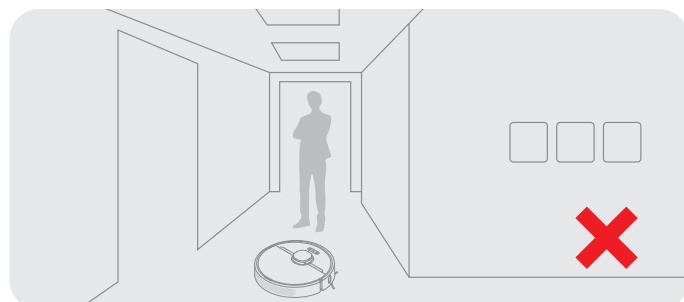
Перед початком прибирання приберіть з підлоги шнури (включаючи шнур живлення зарядної док-станції), рушники, капці, іграшки та інші сторонні предмети, щоб виключити можливість сплутування, наїзду і удару робота в процесі прибирання.



Відкрийте двері приміщення, в якому буде проводитися прибирання, і розставте меблі на правильні місця, щоб звільнити більше простору для прибирання.



Перед початком прибирання захистіть всі стрімкі або низькі ділянки, щоб робот не впав і не застряг.

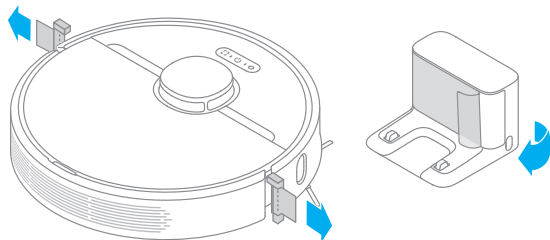


Не ставьте перед роботом, в дверному отворі і в вузькому проході, щоб робот міг коректно розпізнати зону майбутнього прибирання.

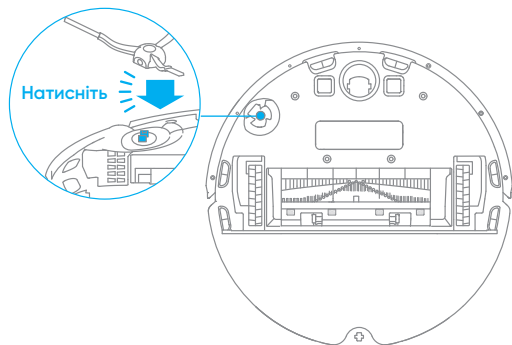
Підготовка до підзарядки

1. Зніміть захисну плівку

Зніміть захисну плівку з обох сторін протиударного буфера і зарядної док-станції.

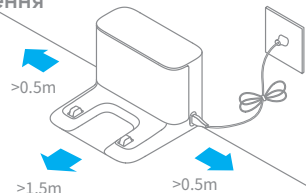


2. Встановіть бокову щітку



Примітка. Коли бічна щітка буде встановлена на правильне місце, ви почуєте клацання.

3. Встановіть зарядну док-станцію на рівну поверхню біля стіни та підключіть живлення



Примітка:

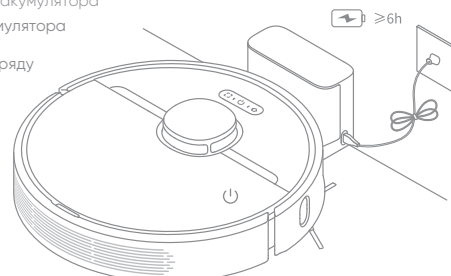
- Переконайтеся, що на відстані 0,5 метра від бічних сторін і 1,5 метра спереду док-станції відсутні сторонні предмети.
- Приберіть всі сторонні шнури, щоб робот не заплутався в них і не зміг випадково змістити або від'єднати зарядну док-станцію.
- Переконайтеся, що робот і зарядна док-станція знаходяться в зоні дії Wi-Fi, щоб ефективно управляти роботом через мобільний додаток.
- Не розміщуйте зарядну док-станцію в місцях, що піддаються впливу прямих сонячних променів, або в зонах, відгороджених сторонніми предметами, так як це може перешкоджати роботі повернутися на зарядну док-станцію.

4. Встановіть робот на зарядну станцію для підзарядки.

Робот автоматично увімкнеться і почне підзарядку.

🔋 Індикатор рівня заряду акумулятора

- Білий: рівень заряду акумулятора вище 15%.
- Помаранчевий: рівень заряду акумулятора нижче або дорівнює 15%.



Примітка:

- Перед першим використанням повністю зарядіть акумулятор.
- Для гарантії безпеки зарядки і щоб уникнути пошкодження поверхні підлоги вологою шваброю, не встановлюйте модуль швабри під час зарядки.

Підключення до додатка Mi Home / Xiaomi Home

Цей вибір підтримується програмою Mi Home / Xiaomi Home *.
Керуйте своїм пристроєм і взаємодійте з іншими домашніми пристроями в цьому додатку.

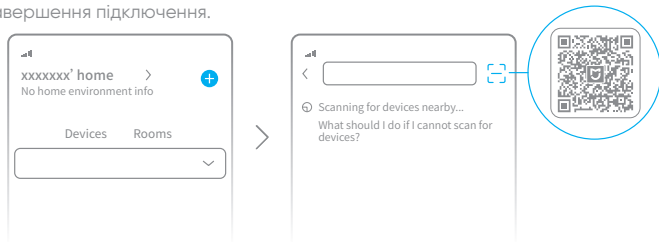
1. Завантаження програми Mi Home / Xiaomi Home

Знайдіть і скачайте додаток Mi Home / Xiaomi Home через пошуковий запит в магазині мобільних додатків або відсканувавши QR-код нижче.



2. Додавання пристрою

Відкрийте додаток Mi Home / Xiaomi Home, натисніть "+" в верхньому правому куті і увійдіть на сторінку додавання пристрою. Потім натисніть "Wi-Fi" в верхньому правому кутку і відскануйте QR-код, щоб додати пристрій "Робот-пилосос Dreame D9". Дотримуйтесь підказок для завершення підключення.

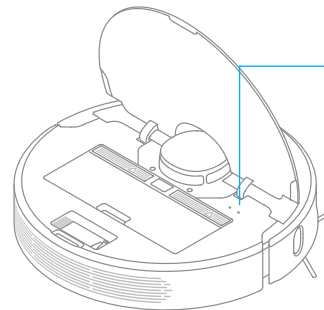


Примітка:

- Функція бездротової мережі підтримує тільки Wi-Fi з частотою 2.4ГГц.
- Версія додатка Mi Home / Xiaomi Home могла оновитися, тому фактичний процес налаштування може відрізнятися від описаного вище. Дотримуйтесь інструкцій для поточної версії додатка Mi Home / Xiaomi Home.

3. Скидання Wi-Fi

Відкрийте верхню кришку, щоб з'явився індикатор Wi-Fi. Одночасно з цим натисніть і утримуйте кнопки "МАЛ" і "МАЛ", поки не почуєте голосову підказку "Очікування налаштування мережі". Як тільки індикатор Wi-Fi почне повільно блимати, робот перейде в режим підключення до мережі.



Індикатор Wi-Fi

- Миготіння (повільне): очікує підключення.
- Миготіння (швидке): виконується підключення.
- Світловий індикатор (Постійний): Wi-Fi підключений.

Примітка. Якщо ваш телефон не може підключитися до робота, скиньте налаштування Wi-Fi і додайте пристрій повторно.

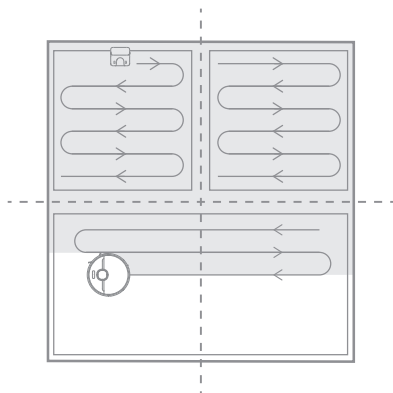
Як користуватись

1.Вмикання/Вимикання

Натисніть і утримуйте кнопку "⏻" протягом 3 секунд, щоб загорівся індикатор живлення (постійний) і робот перейшов в режим очікування. Щоб вимкнути робот, натисніть і утримуйте кнопку "⏻" протягом 3 секунд, коли робот виявиться в нерухомому положенні.

2.Початок прибирання

Натисніть кнопку "⏻", щоб включити робот. Після увімкнення робот почне планування маршруту прибирання по відсканованій карті. Потім робот методично прибере кожну зону по S-подібному маршруту, попередньо очистивши зону уздовж стіни, для підвищення ефективності прибирання.



Примітка. Якщо рівень заряду батареї занадто низький, робот автоматично повернеться на зарядну док-станцію. Після підзарядки до необхідної потужності робот повернеться на ділянку, де закінчив попереднє прибирання і продовжить незавершене завдання з прибирання. (Необхідно заздалегідь увімкнути функцію відновлення прибирання в додатку).

3.Режим прибирання

У додатку Mi Home / Xiaomi Home доступні чотири режими прибирання: тихий, стандартний, інтенсивний і турборежим. Стандартний режим встановлений за замовчуванням.

4. Режим паузи / сну

Пауза: натисніть будь-яку кнопку, щоб призупинити робот під час прибирання. Режим сну: якщо протягом 10 хвилин робот не отримає завдання, він автоматично перейде в режим сну, а індикатори живлення і зарядки згаснуть. Натисніть будь-яку кнопку, щоб активувати робот.

Примітка

- Якщо робот не знаходиться на підзарядці, він автоматично вимкнеться через 2 години в режимі сну.
- У разі зупинки робота помістіть його на зарядну док-станцію для завершення поточного завдання з прибирання.

5. Режим "Не турбувати"

У режимі "Не турбувати" робот не зможе автоматично продовжити задачу прибирання. Індикатор живлення залишається вимкненим. За допомогою додатку ви можете включити режим "Не турбувати" або змінити його часовий діапазон. (Даний режим налаштований за замовчуванням з 22:00 до 08:00).

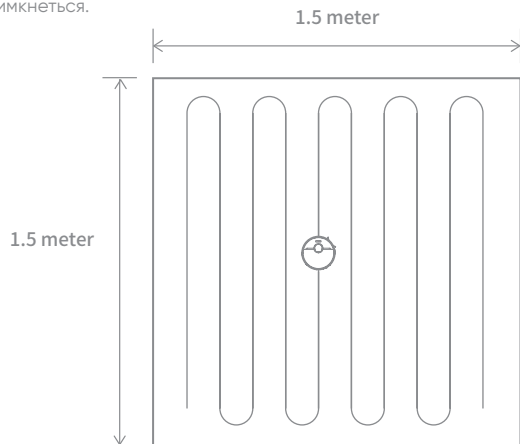
Примітка:

- Якщо встановлено режим "Заплановане прибирання", робот виконає прибирання навіть в режимі "Не турбувати".
- Якщо залишилося незавершене завдання, робот продовжить його виконання після закінчення дії режиму "Не турбувати".

Як користуватись

6. Режим локального прибирання

Якщо робот перебуває в режимі очікування або призупинений, натисніть і утримуйте кнопку "□" протягом 3 секунд, щоб перейти в режим локального прибирання. В цьому режимі робот буде прибирати зону в радіусі 1,5 × 1,5 метра навколо себе. Після завершення локального прибирання робот автоматично повернеться в початкове положення і вимкнеться.



Примітка. Після активації режиму локального прибирання поточне завдання з прибирання буде завершено.

7. Режим "Заплановане прибирання"

У додатку Mi Home / Xiaomi Home доступне налаштування режиму "Заплановане прибирання". Робот автоматично почне прибирання в призначений час і повернеться на зарядну док-станцію після завершення прибирання.

8. Більше функцій додатку

У додатку Mi Home / Xiaomi Home доступні налаштування розширених функцій, таких як прибирання обраної зони, планування зони прибирання, зони обмеженого доступу / віртуальна стіна і т. д.

Примітка:

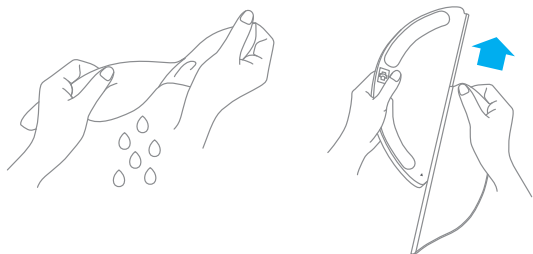
- Дотримуйтесь інструкцій в інтерфейсі програми, щоб використовувати більше функцій.
- Версія додатку могла бути оновлена або частково змінена. дотримуйтесь інструкцій для поточної версії програми.

Як користуватись

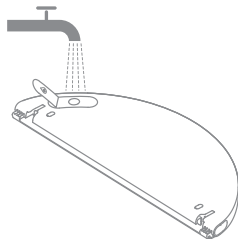
9. Функція прибирання шваброю

Для досягнення кращого результату прибирання рекомендується почати використовувати режим швабри після 3 застосувань робота.

1) Намочіть губку швабри і відіжміть надлишки води. Вставте губку до упору в паз водяного бака, поки вона не буде надійно закріплена.

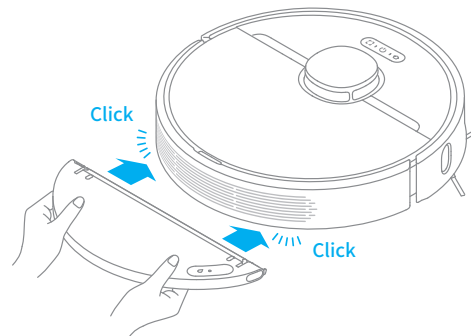


2) Відкрийте кришку водяного бака, наповніть бак чистою водою і щільно закрийте кришку.



Примітка. Ніколи не використовуйте пральні та дезінфікуючі засоби.

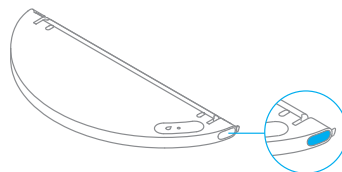
3) Вставте водяний бак рівно в задній частині робота, поки не почуєте клацання. Почніть прибирання натисканням кнопки  або через додаток Mi Home / Xiaomi Home.



Примітка:

- Не рекомендується використовувати функцію прибирання шваброю на килимах.
- При необхідності регулюйте подачу води до швабри з допомогою мобільного додатку.

4) Натисніть на два бічних затискача всередину і штовхніть водяний бак назад, щоб витягти його.

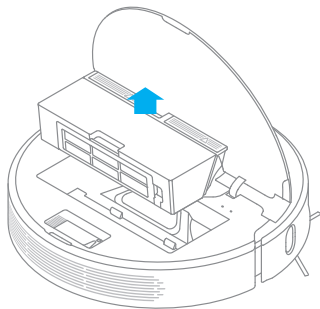


Примітка. Зніміть модуль швабри, якщо робот знаходиться на підзарядці або не використовується, вилийте з баку воду і очистіть губку швабри, щоб запобігти появі цвілі і неприємного запаху.

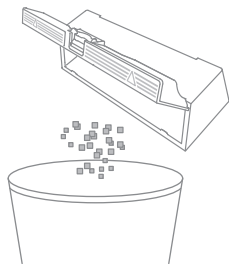
Регулярне технічне обслуговування

Очищення контейнера для пилу і фільтра

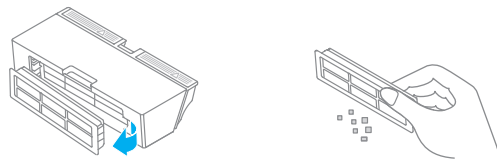
1. Відкрийте верхню кришку робота-пилососа і натисніть на затискачі контейнера для пилу, щоб витягти його.



2. Відкрийте кришку контейнера для пилу так, як показано стрілкою, і звільніть вміст контейнера.

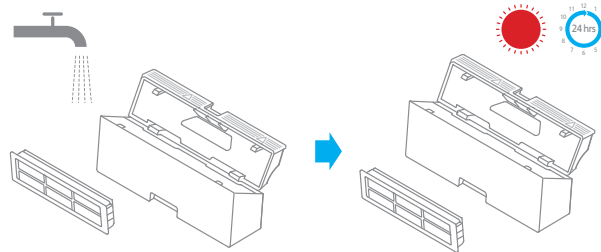


3. Зніміть фільтр, постукайте по корпусу фільтра, щоб видалити якомога більше бруду.



Примітка. Не намагайтеся очистити фільтр щіткою або пальцями.

4. Промийте контейнер для пилу і фільтр водою, а потім встановіть їх на належне місце, попередньо просушивши.



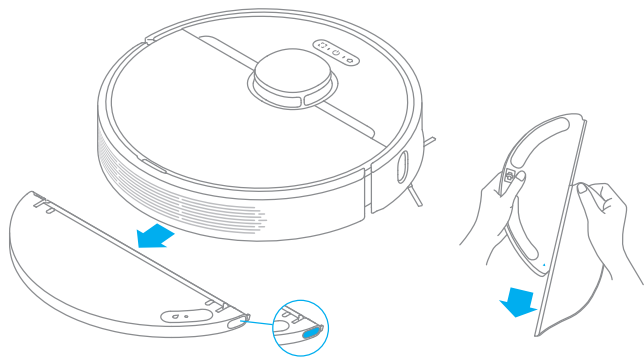
Примітка:

- Для очищення фільтра слід використовувати тільки чисту воду. Не застосовуйте миючі засоби.
- Використовуйте фільтр тільки після повної просушки (як мінімум 24 години).

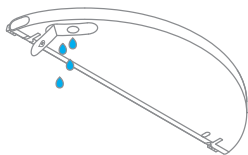
Регулярне технічне обслуговування

Очищення модуля швабри

1. Натисніть на затискичі в бічній частині водяного бака, зніміть модуль швабри і витягніть губку.

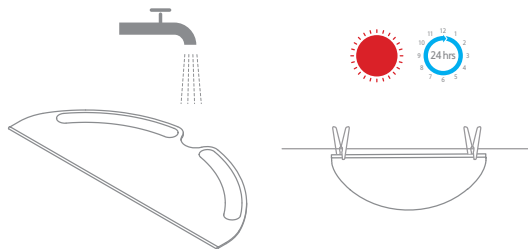


2. Злийте воду, що залишилася з водяного бака. Промийте бак водою і протріть насухо або залиште висихати природним шляхом.



Примітка. Не піддавайте бак дії прямих сонячних променів.

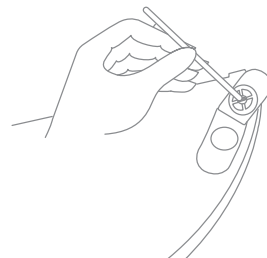
3. Промийте водою і висухіть губку швабри.



Примітка.:

- Після закінчення використання витягніть губку з модуля швабри, щоб брудна вода не вилилася назад в бак і не засмітила отвір для води.
- Для оптимальної роботи робота рекомендується міняти губку швабри кожні 3-6 міс.

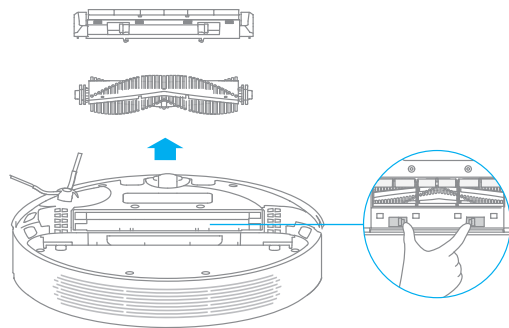
4. Якщо потік води слабкий або вода розподіляється нерівномірно, очистіть повітряний отвір у верхній частині кришки водяного бака.



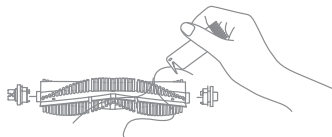
Регулярне технічне обслуговування

Очищення основної щітки

Натисніть на затискачі з обох сторін основної щітки всередину, щоб зняти захист, і витягніть щітку у напрямку вгору.



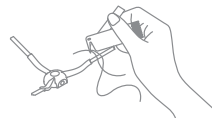
Зніміть кришки з обох сторін основної щітки, як показано на малюнку. Видаліть заплутане волосся з щітки і підшипників за допомогою чистячого інструменту.



Примітка. Якщо на щітці залишилося багато довгого волосся, не тягніть його з силою, щоб не пошкодити щітку.

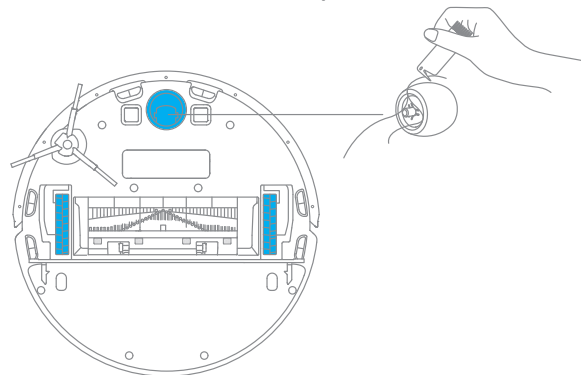
Очищення бічних щіток

Зніміть бічні щітки. Очистіть щітки за допомогою чистячого інструменту.



Примітка. Якщо на щітці залишилося багато довгого волосся, не тягніть його з силою, щоб не пошкодити щітку.

Очищення основного колеса / напрямних коліс

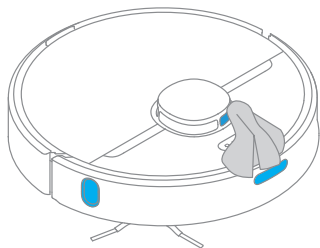


Примітка. Поверніть осі коліс за допомогою дрібних інструментів.

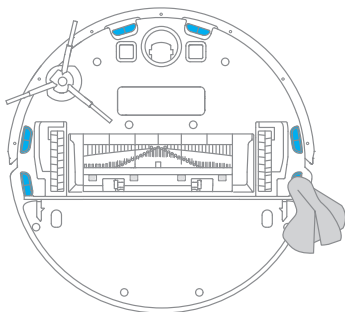
Регулярне технічне обслуговування

Примітка. Для очищення внутрішньої поверхні робота або зарядної док-станції з чутливими електроелементами використовуйте сухий рушник. Не використовуйте вологий рушник, щоб уникнути пошкоджень від води.

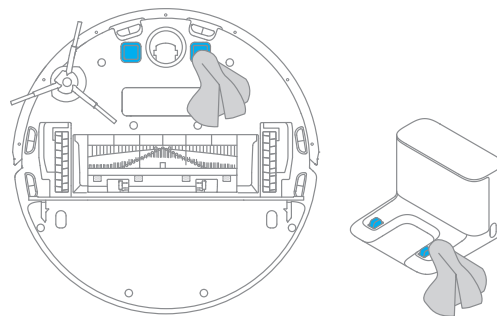
Очищення LDS датчика / Датчика повернення на зарядку / Датчика краю



Очистіть датчик антипадіння



Очищення зарядних контактів



Перезапуск робота

Якщо робот перестав реагувати і не вимикається, вимкніть його примусово, натиснувши і утримуючи кнопку "⏻" протягом 6 секунд, потім натисніть і утримуйте кнопку "⏻" протягом 3 секунд, щоб включити робот повторно.

Акумулятор

В робот вбудований високоефективний літій-іонний акумуляторний блок. При щоденному використанні заряджайте акумулятор повністю, щоб підтримувати технічні характеристики акумулятора. Якщо робот не використовується протягом тривалого часу, вимкніть його і приберіть на зберігання. Щоб уникнути пошкоджень через надмірну розрядку робот необхідно заряджати не менше, ніж один раз в три місяці.

Питання та відповіді

Тип проблеми	Рішення
Робот не вмикається	Низький рівень заряду акумулятора. Зарядіть робот на зарядній док-станції, а потім спробуйте ще раз. Температура навколишнього середовища занадто низька (нижче 0 ° C) або надто висока (вище 40 ° C). діапазон робочої температури робота: від 0 ° C до 40 ° C.
Робот не заряджається	Зарядна док-станція не підключена до джерела живлення. Переконайтеся, що обидва кінці шнура живлення підключені правильно. Слабкий контакт. Очистіть зарядні пластини док-станції і зарядні контакти робота.
Робот не повертається на зарядну док-станцію	Навколо зарядної док-станції занадто багато перешкод. Розмістіть док-станцію на відкритій ділянці. Очистіть сигнальну зону док-станції.
Збій в роботі робота	Вимкніть і перезавантажте робот.
Сторонні звуки під час прибирання	В основній і бічній щітці або в одному з основних коліс міг застрягти сторонній предмет. Зупиніть робот і видаліть все сміття.
Робот став гірше прибирати або залишає після себе бруд	Контейнер для пилу заповнений. Очистіть його. Фільтр забитий. Очистіть його. В основну щітку потрапив сторонній предмет. Приберіть його.
Не вдається підключитись до бездротової мережі Wi-Fi.	Скиньте налаштування Wi-Fi, щоб отримати останню версію програми Mi Home / Xiaomi Home, а потім спробуйте підключитися повторно.
Функція визначення місця розташування не відкривається	Переконайтеся, що в додатку Mi Home / Xiaomi Home включена функція визначення місця розташування
Слабкий сигнал Wi-Fi.	Перемістіть робот в зону зі стійким сигналом Wi-Fi

Питання та відповіді

Тип проблеми	Рішення
Робот не підтримує Wi-Fi з частотою 5 ГГц.	Переконайтеся, що ваш робот підключений до Wi-Fi 2.4 ГГц.
Неправильне ім'я користувача або пароль домашнього Wi-Fi.	Переконайтеся, що ім'я користувача та пароль введені правильно.
Не працює режим "Заплановане прибирання"	Низький рівень заряду акумулятора. Своєчасно заряджайте робот, щоб включити режим "Заплановане прибирання".
Якщо робот постійно знаходиться на док-станції, скільки електроенергії він споживає?	На док-станції робот споживає дуже мало електроенергії, а постійна підзарядка дозволяє підтримувати технічні характеристики акумулятора.
Чи потрібно заряджати робот в протязі 16 годин при перших трьох застосуваннях?	Літєві акумулятори не мають ефекту пам'яті, тому після повного заряду акумулятора не потрібно чекати 16 годин перед початком використання робота.
Модуль швабри не подає воду або подає незначний об'єм води.	Переконайтеся, що в контейнері для води є вода. Очистіть губку швабри, якщо вона забруднилася. Переконайтеся, що губка швабри встановлена правильно відповідно до інструкції з експлуатації. Своєчасно очищайте повітряний отвір в верхній частині кришки водяного бака.
Робот не продовжує прибирання після зарядки	Переконайтеся, що робот не перейшов в режим "Не турбувати", в якому він не може відновити прибирання. Робот не може продовжити прибирання, якщо його зарядили або повернули на зарядну док-станцію вручну.
Робот не повертається на зарядну док-станцію після зміни місця розташування	Після зміни місця розташування робот буде заново визначати своє положення. Після збою визначення місця розташування робот почне повторно генерувати карту. Якщо зарядна док-станція розташована занадто далеко, робот не зможе повернутися. Необхідно помістити робот на зарядну док-станцію вручну.

Основні параметри

Робот

Модель	RLS5-WH0
Акумулятор	5200 мА / год (Номінальна потужність акумулятора)
Бездротове підключення	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2,4 ГГц
Номінальна напруга	14,4 Вt ---
Номінальна потужність	40 Вт
Робоча частота	2400-2483,5 МГц
Макс. вихідна потужність	<20 дБм

Зарядна док-станція

Модель	RCS0
Номінальна вхідна потужність	100- 240 В ~ 50/60 Гц 0,5 А
Номінальна вихідна потужність	19.8 В--- 1 А

Інформація про утилізацію і переробку відходів електричного та електронного обладнання

Утилізація



Всі вироби, позначені символом роздільного збору відпрацьованого електричного та електронного обладнання (WEEE, директива 2012/19 / EU), слід утилізувати окремо від інших побутових відходів. З метою охорони здоров'я та захисту навколишнього середовища таке обладнання необхідно здавати на переробку в спеціальні пункти прийому електричного і електронного обладнання, визначені урядом або місцевими органами влади. Утилізація і переробка допоможуть запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища і здоров'я людини. Щоб дізнатися, де знаходяться такі пункти збору та як вони працюють, зверніться в компанію, що займається встановленням обладнання, або в місцеві органи влади.

Информация по технике безопасности

Ограничения на эксплуатацию

Это устройство предназначено только для очистки пола в домашних условиях. Не используйте его на открытом воздухе, на поверхностях без пола, а также в коммерческих или промышленных условиях.

Не используйте робот в областях, расположенных над полом, без защитного барьера.

Не используйте робот в средах с температурой окружающей среды выше 40 °C или ниже 0 °C, а также на полу с жидкостями или липкими веществами.

Уберите с пола провода перед использованием робота, чтобы он не тянул их во время уборки.

Уберите с пола хрупкие и мелкие предметы, чтобы робот не врезался в них и не повредил.

Дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями могут использовать данный прибор под присмотром взрослых или опекунов для обеспечения безопасной эксплуатации и избежания возможных опасностей. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без присмотра взрослых.

Детям не следует играть с этим устройством. Убедитесь, что дети и животные находятся на безопасном расстоянии от робота во время работы.

Храните инструмент для чистки щетки в недоступном для детей месте.

Не размещайте на роботе детей, животных и какие-либо предметы, независимо от того остановлен он или движется.

Не допускайте попадания волос, пальцев и других частей тела во всасывающее отверстие робота.

Не используйте робот для уборки любых горящих веществ.

Не используйте робот для уборки твердых и острых предметов.

Перед очисткой и техническим обслуживанием убедитесь, что робот выключен и док-станция для зарядки отсоединена от источника питания.

Не очищайте части устройства с помощью влажной ткани или жидкостей.

Используйте это устройство согласно руководству пользователя. Пользователи несут ответственность за убытки и ущерб, возникшие из-за несоблюдения инструкций.

Информация по технике безопасности

Аккумулятор и зарядка

Не используйте сторонний аккумулятор, зарядное устройство или док-станцию для зарядки. Используйте только с блоком питания RCSO.

Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте аккумулятор или док-станцию для зарядки самостоятельно. Не размещайте док-станцию для зарядки рядом с источником тепла.

Не вытирайте и не очищайте зарядные контакты влажной тканью или влажными руками.

Не утилизируйте старые аккумуляторы ненадлежащим образом. Ненужные аккумуляторы следует сдавать в соответствующие пункты переработки.

Если шнур питания поврежден или сломан, немедленно прекратите его использование и обратитесь в службу послепродажного обслуживания.

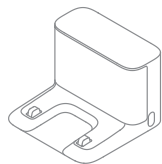
Перед транспортировкой убедитесь, что робот выключен, и по возможности храните его в оригинальной упаковке.

Если робот не будет использоваться в течение длительного периода, полностью зарядите его, отключите и храните в сухом прохладном месте. Во избежание чрезмерной разрядки аккумулятора заряжайте робот не реже одного раза в 3 месяца.

Это устройство оснащено аккумуляторным блоком, который должны заменять только квалифицированные технические специалисты или специалисты отдела послепродажного обслуживания.

Описание изделия

Аксессуары



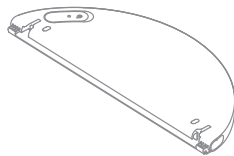
Зарядная док-станция



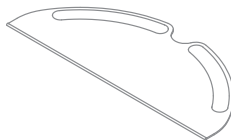
Чистящий инструмент



Шнур питания



Водяной бак



Швабра

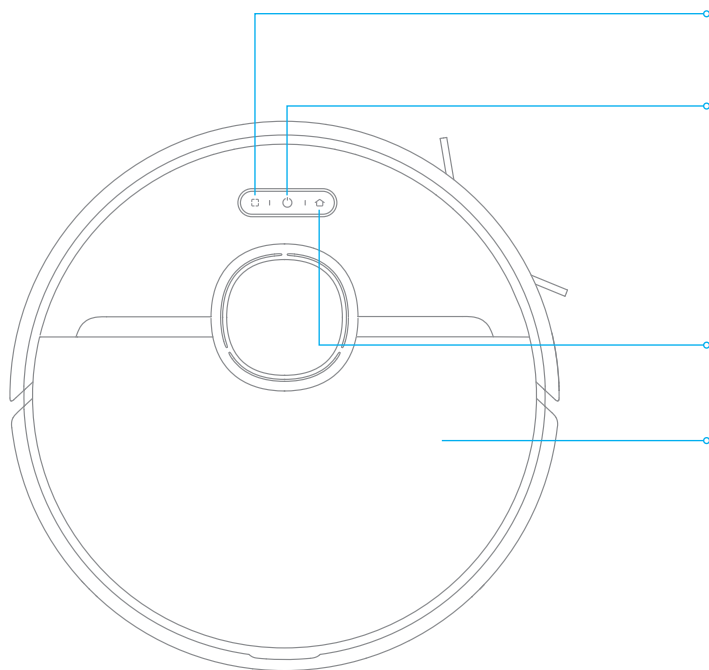


Боковая щетка

Примечание. Все иллюстрации в данном руководстве приведены исключительно для справки. По внешним параметрам изделия ориентируйтесь на его фактический вид.

Описание изделия

Робот



Кнопка локальной уборки

- Нажмите кнопку, чтобы включить режим локальной уборки

Кнопка питания/уборки

- Чтобы включить/выключить питание, нажмите кнопку и удерживайте в течение 3 секунд
- После включения робота нажмите кнопку, чтобы начать уборку

Индикатор состояния

- Белый (постоянный): идет уборка/уборка завершена
- Оранжевый (мигающий): сбой

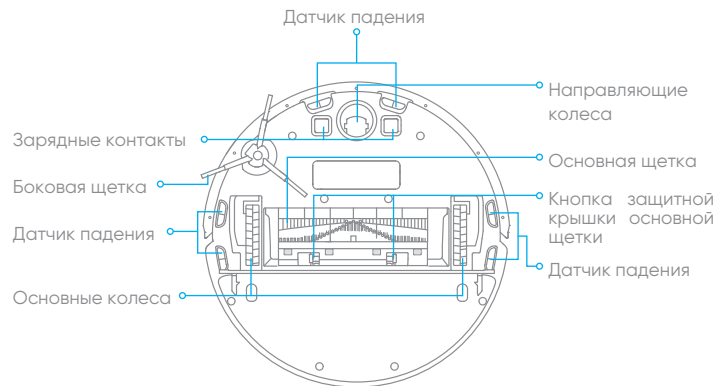
Кнопка док-станции

- Нажмите кнопку, чтобы вернуть робот на зарядную док-станцию

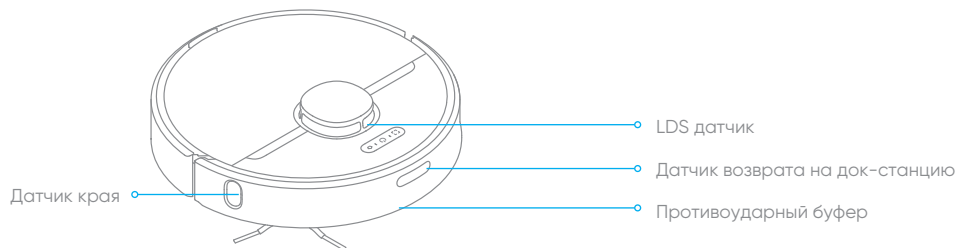
Крышка

Описание изделия

Робот

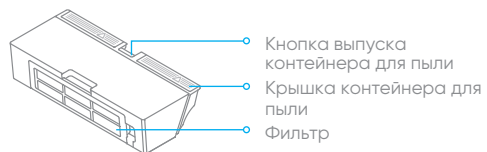


Датчики робота

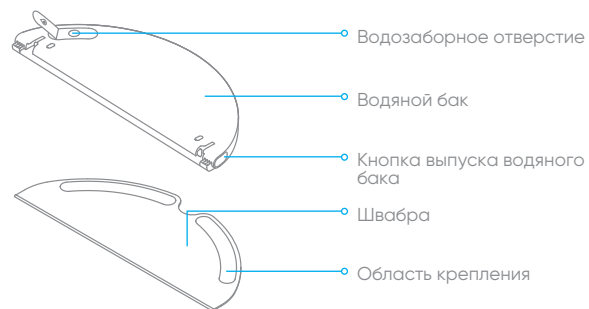


Описание изделия

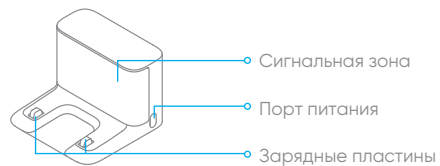
Контейнер для пыли



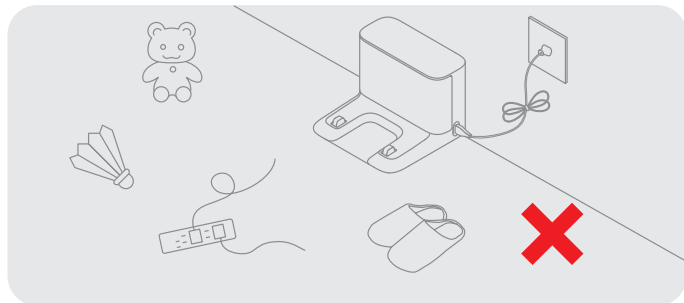
Модуль швабры



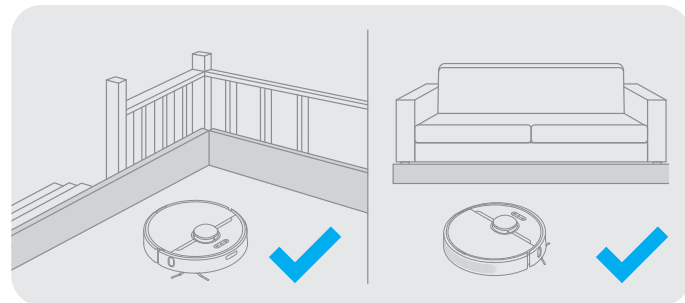
Зарядная док-станция



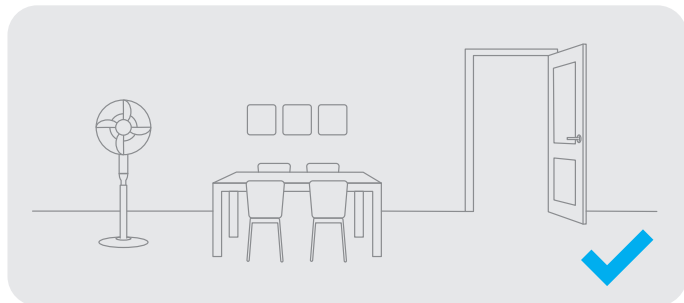
Домашняя уборка



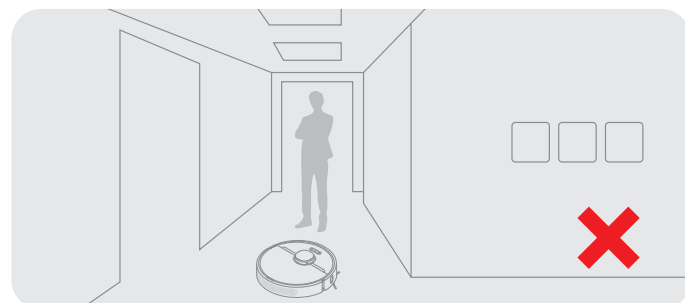
Перед началом уборки уберите с пола шнуры (включая шнур питания зарядной док-станции), полотенца, тапки, игрушки и другие посторонние предметы, чтобы исключить возможность спутывания, наезда и удара робота в процессе уборки.



Перед началом уборки оградите все отвесные или низкие участки, чтобы робот не упал и не застрял.



Откройте дверь помещения, в котором будет проводиться уборка, и расставьте мебель на правильные места, чтобы освободить больше пространства для уборки.

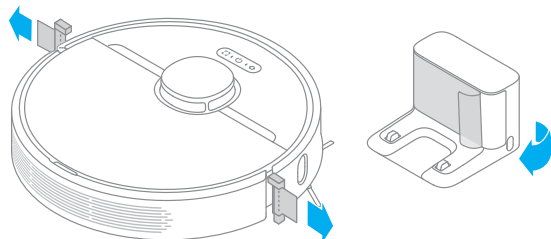


Не становитесь перед роботом, в дверном проеме и в узком проходе, чтобы робот мог корректно распознать зону предстоящей уборки.

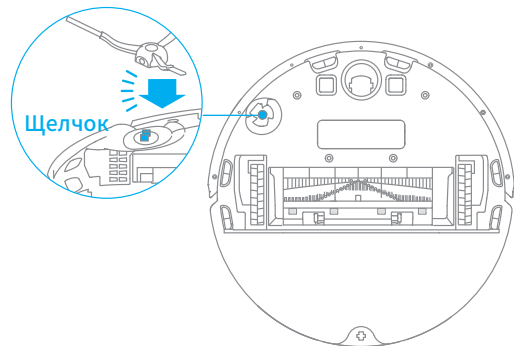
Подготовка к подзарядке

1. Снимите защитную пленку

Снимите защитную пленку с обеих сторон противоударного буфера и зарядной док-станции.

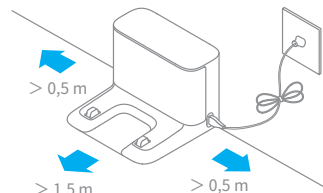


2. Установите боковую щетку



Примечание. Когда боковая щетка будет установлена на правильное место, раздастся щелчок.

3. Установите зарядную док-станцию на ровную поверхность у стены и подключите питание



Примечание.

- Убедитесь, что на расстоянии 0,5 метра от боковых сторон и 1,5 метра спереди док-станции отсутствуют посторонние предметы.
- Уберите все посторонние шнуры, чтобы робот не запутался в них и не смог случайно сместить или отсоединить зарядную док-станцию.
- Убедитесь, что робот и зарядная док-станция находятся в зоне действия Wi-Fi, чтобы эффективно управлять роботом через мобильное приложение.
- Не размещайте зарядную док-станцию в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей, или в зонах, отгороженных посторонними предметами, так как это может помешать роботу вернуться на зарядную док-станцию.

4. Установите робот на зарядную станцию для подзарядки. Робот автоматически включится и начнет подзарядку

🔌 Индикатор уровня заряда аккумулятора

- Белый: уровень заряда аккумулятора выше 15 %.
- Оранжевый: уровень заряда аккумулятора ниже или равен 15 %.



Примечание.

- Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор.
- Для гарантии безопасности зарядки и во избежание повреждения поверхности пола влажной шваброй, не устанавливайте модуль швабры во время зарядки.

Подключение к приложению Mi Home/Xiaomi Home

Данное изделие поддерживается приложением Mi Home/Xiaomi Home*.
Управляйте своим устройством и взаимодействуйте с другими домашними устройствами в этом приложении.

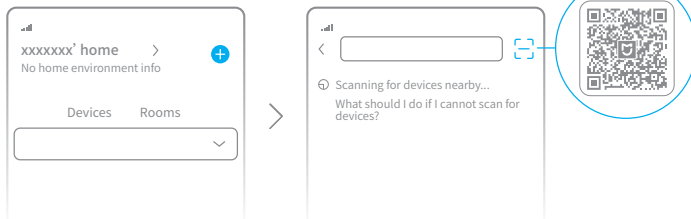
1. Загрузка приложения Mi Home/Xiaomi Home

Найдите и скачайте приложение Mi Home/Xiaomi Home через поисковый запрос в магазине мобильных приложений или отсканировав QR-код ниже.



2. Добавление устройства

Откройте приложение Mi Home/Xiaomi Home, нажмите "+" в верхнем правом углу и войдите на страницу добавления устройства. Затем нажмите "🔍" в верхнем правом углу и отсканируйте QR-код, чтобы добавить устройство "Робот-пылесос Dreame D9". Следуйте подсказкам для завершения подключения.

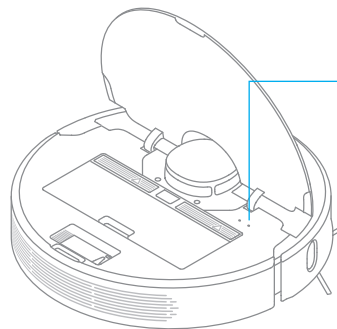


Примечание.

- Функция беспроводной сети поддерживает только Wi-Fi с частотой 2,4ГГц.
- Версия приложения Mi Home/Xiaomi Home могла обновиться, поэтому фактический процесс настройки может отличаться от описанного выше. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения Mi Home/Xiaomi Home.

3. Сброс Wi-Fi

Откройте верхнюю крышку, чтобы появился индикатор Wi-Fi. Одновременно с этим нажмите и удерживайте кнопки "🔍" и "🏠", пока не услышите голосовую подсказку "Ожидание настройки сети". Как только индикатор Wi-Fi начнет медленно мигать, робот перейдет в режим подключения к сети.



Индикатор Wi-Fi

- Мигание (медленное): ожидает подключения.
- Мигание (быстрое): выполняется подключение.
- Световой индикатор (постоянный): Wi-Fi подключен.

Примечание. Если ваш телефон не может подключиться к роботу, сбросьте настройки Wi-Fi и добавьте устройство повторно.

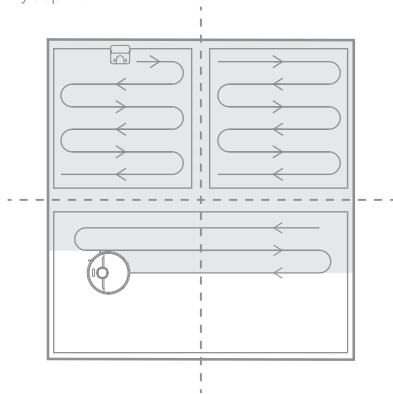
Руководство по эксплуатации

1. Включение/выключение

Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, чтобы загорелся индикатор питания (постоянный) и робот перешел в режим ожидания. Чтобы выключить робот, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, когда робот окажется в неподвижном положении.

2. Начало уборки

Нажмите кнопку , чтобы включить робот. После включения робот начнет планирование маршрута уборки по отсканированной карте. Затем робот методично уберет каждую зону по S-образному маршруту, предварительно очистив зону вдоль стены, для повышения эффективности уборки.



Примечание. Если уровень заряда батареи слишком низкий, робот автоматически вернется на зарядную док-станцию. После подзарядки до необходимой мощности робот вернется на последний участок и продолжит незавершенную задачу уборки. (Необходимо заранее открыть функцию возобновления уборки в приложении).

3. Режим уборки

В приложении Mi Home/Xiaomi Home доступны четыре режима уборки: тихий, стандартный, интенсивный и турборежим. Стандартный режим установлен по умолчанию.

4. Режим паузы/сна

Пауза: нажмите любую кнопку, чтобы приостановить робот во время уборки.

Режим сна: если в течение 10 минут робот не получит задачу, он автоматически перейдет в режим сна, а индикаторы питания и зарядки погаснут. Нажмите любую кнопку, чтобы активировать робот.

Примечание.

- Если робот не находится на подзарядке, он автоматически выключится через 2 часа в режиме сна.
- В случае остановки робота поместите его на зарядную док-станцию для завершения текущей задачи уборки.

5. Режим "Не беспокоить"

В режиме "Не беспокоить" робот не сможет автоматически продолжить задачу уборки. Индикатор питания остается выключенным. С помощью приложения вы можете включить режим "Не беспокоить" или изменить его временной диапазон. (Данный режим настроен по умолчанию с 22:00 до 08:00).

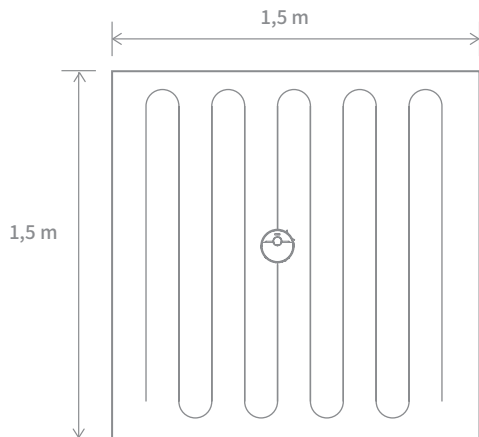
Примечание.

- Если установлен режим "Запланированная уборка", робот выполнит уборку даже в режиме "Не беспокоить".
- Если осталась незавершенная задача, робот продолжит ее выполнение после истечения времени действия режима "Не беспокоить".

Руководство по эксплуатации

6. Режим локальной уборки

Если робот находится в режиме ожидания или приостановлен, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, чтобы перейти в режим локальной уборки. В этом режиме робот будет убирать зону в радиусе 1,5 × 1,5 метра вокруг себя. После завершения локальной уборки робот автоматически вернется в изначальное положение и отключится.



Примечание. После активации режима локальной уборки текущая задача уборки будет завершена.

7. Режим "Запланированная уборка"

В приложении Mi Home/Xiaomi Home доступна настройка режима "Запланированная уборка". Робот автоматически начнет уборку в назначенное время и вернется на зарядную док-станцию после завершения уборки.

8. Больше функций приложения

В приложении Mi Home/Xiaomi Home доступны настройки расширенных функций, таких как уборка выбранной зоны, планирование зоны уборки, зоны ограниченного доступа/виртуальная стена и т. д.

Примечание.

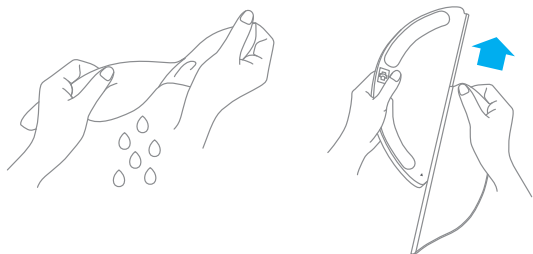
- Следуйте инструкциям в интерфейсе приложения, чтобы использовать больше функций.
- Версия приложения могла быть обновлена или частично изменена. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.

Руководство по эксплуатации

9. Функция уборки шваброй

Для достижения лучшего результата уборки рекомендуется начать использовать режим швабры после 3 применений робота.

1) Намочите губку швабры и отожмите излишки воды. Вставьте губку до упора в паз водяного бака, пока она не будет надежно закреплена.

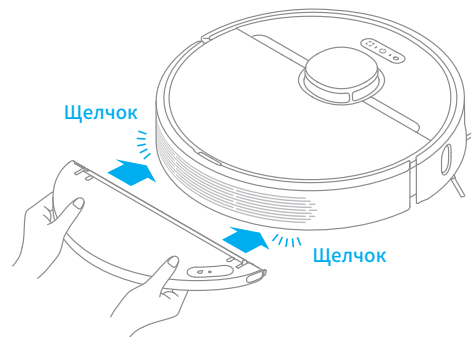


2) Откройте крышку водяного бака, наполните бак чистой водой и плотно закройте крышку.



Примечание. Не используйте чистящие и дезинфицирующие средства.

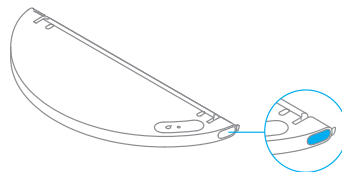
3) Вставьте водяной бак ровно в заднюю части робота, пока не услышите щелчок. Начните уборку нажатием кнопки  или через приложение Mi Home/Xiaomi Home.



Примечание.

- Не рекомендуется использовать функцию уборки шваброй на коврах.
- По мере необходимости регулируйте подачу воды к швабре с помощью мобильного приложения.

4) Надавите на два боковых зажима внутри и толкните водяной бак назад, чтобы извлечь его.

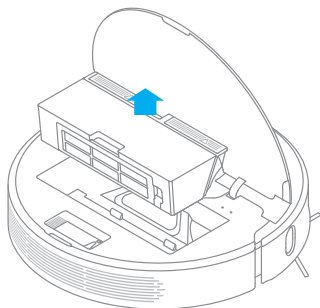


Примечание. Снимите модуль швабры, если робот находится на подзарядке или не используется, вылейте оставшуюся в баке воду и очистите губку швабры, чтобы предотвратить появление плесени и неприятного запаха.

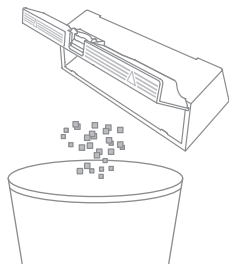
Регулярный уход

Очистка контейнера для пыли и фильтра

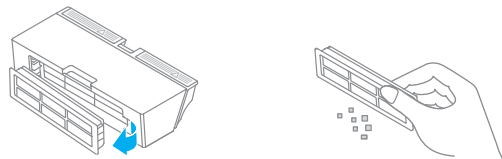
1. Откройте верхнюю крышку робота-пылесоса и надавите на зажимы контейнера для пыли, чтобы извлечь его.



2. Откройте крышку контейнера для пыли так, как показано на стрелке, и освободите содержимое контейнера.

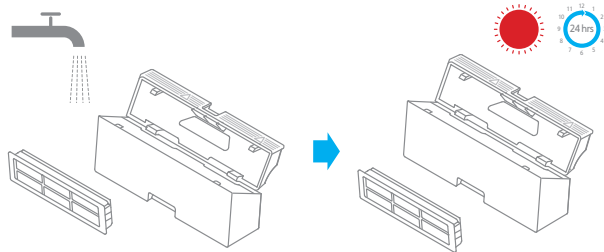


3. Снимите фильтр, постучите по корпусу фильтра, чтобы удалить как можно больше грязи.



Примечание. Не пытайтесь очистить фильтр щеткой или пальцами.

4. Промойте контейнер для пыли и фильтр водой, а затем установите их на положенное место, предварительно просушив.



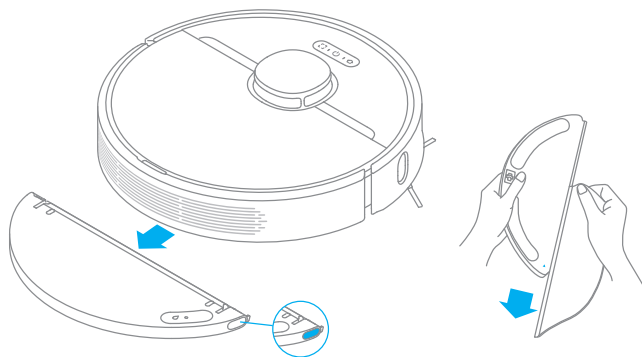
Примечание.

- Для очистки фильтра следует использовать только чистую воду. Не применяйте моющие средства.
- Используйте фильтр только после полной просушки (как минимум 24 часа).

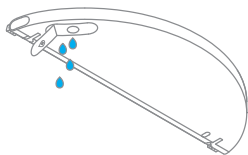
Регулярный уход

Очистка модуля швабры

1. Нажмите на зажимы в боковой части водяного бака, снимите модуль швабры и извлеките губку.

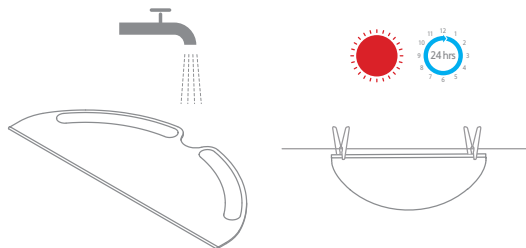


2. Слейте оставшуюся воду из водяного бака. Промойте бак водой и протрите насухо или оставьте высыхать естественным путем.



Примечание. Не подвергайте бак воздействию прямых солнечных лучей.

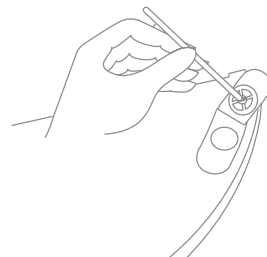
3. Промойте водой и высушите губку швабры.



Примечание.

- После окончания использования извлеките губку из модуля швабры, чтобы грязная вода не вылилась обратно в бак и не засорила отверстие для воды.
- Для оптимальной работы робота рекомендуется менять губку швабры каждые 3–6 мес.

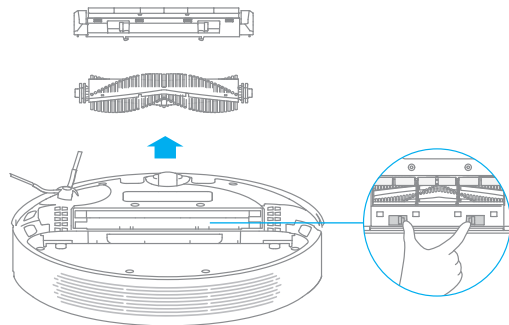
4. Если поток воды слабый или вода распределяется неравномерно, очистите воздушное отверстие в верхней части крышки водяного бака.



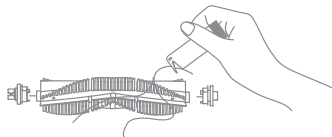
Регулярный уход

Очистка основной щетки

Надавите на зажимы с обеих сторон основной щетки внутрь, чтобы снять защиту, и извлеките щетку по направлению вверх.



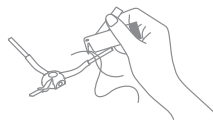
Снимите крышки с обеих сторон основной щетки, как показано на рисунке. Удалите спутанные волосы с щетки и подшипников с помощью чистящего инструмента.



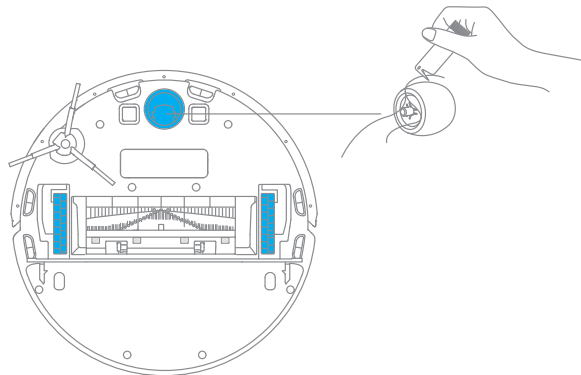
Примечание. Если на щетке осталось много спутанных волос, не тяните их с силой, чтобы не повредить щетку.

Очистка боковых щеток

Снимите боковые щетки. Очистите щетки с помощью чистящего инструмента.



Очистка основного колеса/направляющих колес

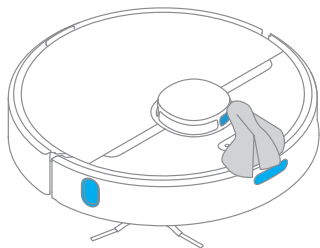


Примечание. Поверните оси колес с помощью мелких инструментов.

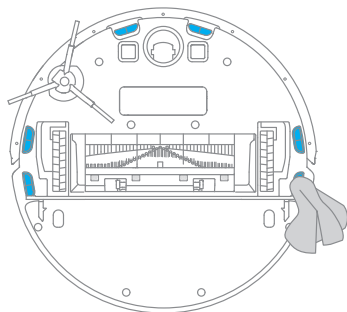
Регулярный уход

Примечание. Для очистки внутренней поверхности робота или зарядной док-станции с чувствительными электроэлементами используйте сухое полотенце. Не используйте влажное полотенце, чтобы избежать повреждений из-за воды.

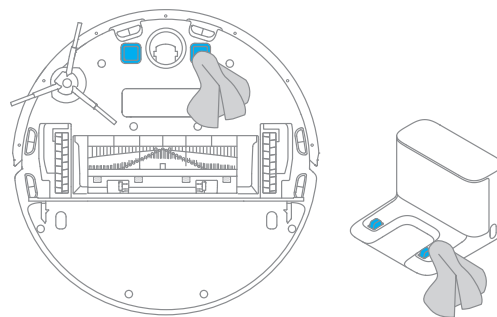
Очистка LDS датчика/Датчика возврата на зарядку/ Датчика края



Очистите датчик падения



Очистка зарядных контактов



Перезапуск робота

Если робот перестал реагировать и не выключается, выключите его принудительно, нажав и удерживая кнопку  в течение 6 секунд. Затем нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, чтобы включить робот повторно.

Аккумулятор

В робот встроен высокоэффективный литий-ионный аккумуляторный блок. При ежедневном использовании заряжайте аккумулятор полностью, чтобы поддерживать технические характеристики аккумулятора. Если робот не используется в течение долгого времени, отключите его и уберите на хранение. Во избежание повреждений из-за чрезмерной разрядки робот необходимо подзаряжать не реже, чем один раз в три месяца.

Вопросы и ответы

Тип проблемы	Решение
Робот не включается	Низкий уровень заряда аккумулятора. Зарядите робот на зарядной док-станции, а затем повторите попытку. Температура окружающей среды слишком низкая (ниже 0°C) или слишком высокая (выше 40°C). Диапазон рабочей температуры робота: от 0°C до 40°C.
Робот не заряжается	Зарядная док-станция не подключена к источнику питания. Убедитесь, что оба конца шнура питания подключены правильно. Слабый контакт. Очистите зарядные пластины док-станции и зарядные контакты робота.
Робот не возвращается на зарядную док-станцию	Вокруг зарядной док-станции слишком много препятствий. Разместите док-станцию на открытом участке. Очистите сигнальную зону док-станции.
Сбой в работе робота	Выключите и перезапустите робот.
Посторонние звуки во время уборки	В основной и боковой щетках или в одном из основных колес мог застрять посторонний предмет. Остановите робот и удалите весь мусор.
Робот стал хуже убирать или оставляет после себя грязь	Контейнер для пыли заполнен. Очистите его. Фильтр забит. Очистите его. В основную щетку попал посторонний предмет. Уберите его.
Робот не подключается к Wi-Fi	Сбой подключения к беспроводной сети Wi-Fi. Сбросьте настройки Wi-Fi, загрузите последнюю версию приложения Mi Home/Xiaomi Home, а затем попробуйте подключиться повторно. Функция определения местоположения не открывается. Убедитесь, что в приложении Mi Home/Xiaomi Home включена функция определения местоположения. Слабый сигнал Wi-Fi. Переместите робот в зону с устойчивым сигналом Wi-Fi. Робот не поддерживает Wi-Fi с частотой 5 ГГц. Убедитесь, что ваш робот подключен к Wi-Fi 2.4 ГГц. Неверное имя пользователя или пароль домашнего Wi-Fi. Убедитесь, что имя пользователя и пароль введены правильно.
Не работает режим "Запланированная уборка"	Низкий уровень заряда аккумулятора. Своевременно подзарядите робот, чтобы включить режим "Запланированная уборка".

Вопросы и ответы

Тип проблемы	Решение
Если робот постоянно находится на док-станции, сколько электроэнергии он потребляет?	На док-станции робот потребляет очень мало электроэнергии, а постоянная подзарядка позволяет поддерживать технические характеристики аккумулятора.
Нужно ли заряжать робот в течение 16 часов при первых трех применениях?	Литиевые аккумуляторы не имеют эффекта памяти, поэтому после полного заряда аккумулятора не нужно ждать 16 часов перед началом использования робота.
Модуль швабры не подает воду или подает незначительный объем воды	Убедитесь, что в водяном баке есть вода. Очистите губку швабры, если она загрязнилась. Убедитесь, что губка швабры установлена правильно в соответствии с руководством по эксплуатации. Своевременно очищайте воздушное отверстие в в ерхней части крышки водяного бака.
Робот не продолжает уборку после зарядки	Убедитесь, что робот не перешел в режим "Не беспокоить", в котором он не может возобновить уборку. Робот не может продолжить уборку, если его зарядили или вернули на зарядную док-станцию вручную.
Робот не возвращается на зарядную док-станцию после изменения местоположения	После изменения местоположения робот будет заново определять свое положение. После сбоя определения местоположения робот начнет повторно генерировать карту. Если зарядная док-станция расположена слишком далеко, робот не сможет вернуться. Необходимо поместить робот на зарядную док-станцию вручную.

Основные параметры

Робот

Модель	RLS5-WHO
Аккумулятор	5200 мА/ч(Номинальная мощность аккумулятора)
Беспроводное подключение	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2,4 ГГц
Номинальное напряжение	14,4 В ---
Номинальная мощность	40 Вт
Рабочая частота	2400-2483,5 МГц
Макс. выходная мощность	< 20 дБм

Зарядная док-станция

Модель	RCS0
Номинальная входная мощность	100-240 В ~ 50/60 Гц 0,5 А
Номинальная выходная мощность	19,8 В --- 1 А

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Safety Information

Usage Restrictions

This product is for floor cleaning in a home environment only. Do not use it outdoors, on non-floor surfaces, or in a commercial or industrial setting.

Do not use the robot in an area suspended above ground level without a protective barrier.

Do not use the robot at an ambient temperature above 40° C or below 0° C or on a floor with liquids or sticky substances.

Pick up any cables from the floor before using the robot to prevent it from dragging them while cleaning.

Remove fragile or small items from the floor to prevent the robot from bumping into and damaging them.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge under the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risk of hazards. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.

Children shall not play with this product. Ensure children and pets are kept at a safe distance from the robot while it is operating.

Keep the brush cleaning tool out of reach of children.

Do not place children, pets, or any item on top of the robot regardless of whether it is stationary or moving.

Keep hair, fingers, and other body parts away from the suction opening of the robotss.

Do not use the robot to clean any burning substances.

Do not vacuum up hard or sharp objects.

Make sure the robot is turned off and the charging dock is unplugged before cleaning or performing maintenance.

Do not wipe any part of this product using a wet cloth or any liquids.

Please use this product in accordance with the instructions in the User Manual. Users are responsible for any loss or damage arising from improper use of this product.

Safety Information

Batteries and -Charging

Do not use any third-party battery, charger, or charging dock. Use only with RCS0 supply unit.

Do not attempt to disassemble, repair, or modify the battery or charging dock on your own.

Do not place the charging dock near a heat source.

Do not use a wet cloth or wet hands to wipe or clean the dock's charging contacts.

Do not improperly dispose of old batteries. Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.

If the power cord becomes damaged or broken, stop using it immediately and contact after-sales service.

Make sure the robot is turned off when being transported and kept in its original packaging if possible.

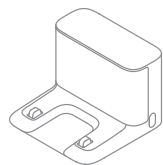
If the robot will not be used for an extended period, fully charge it, then turn it off and store in a cool, dry place. Recharge the robot at least once every 3 months to avoid over-discharging the battery.

This product contains batteries that can only be replaced by qualified technicians or after-sales service.

Hereby, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd declares that the radio equipment type RLS5-WH0 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.dreame.tech

Product Overview

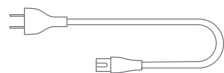
Accessories



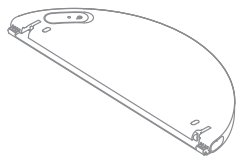
Charging Dock



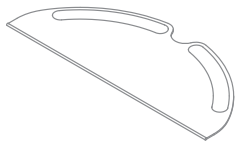
Cleaning Tool



Power Cord



Water Tank



Mop Pad

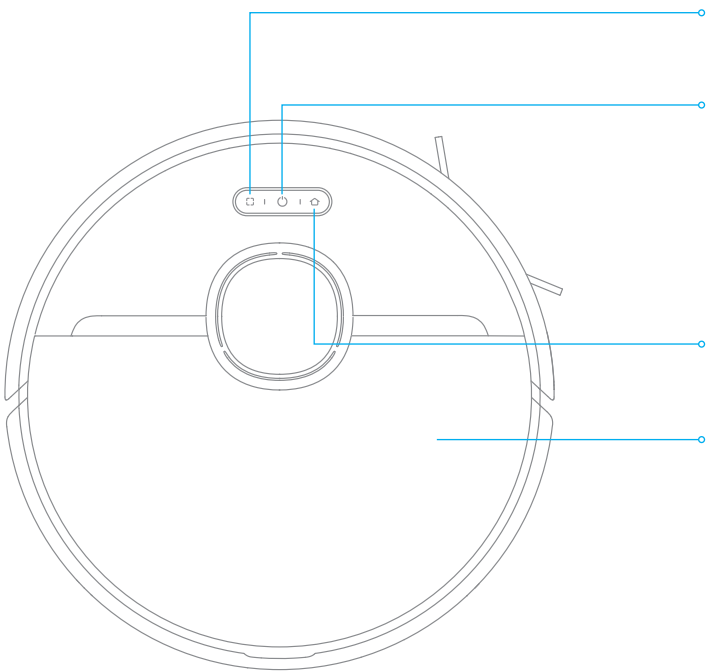


Side Brush

Note: The illustrations in this manual are for reference only. Please refer to the actual product for the actual appearance.

Product Overview

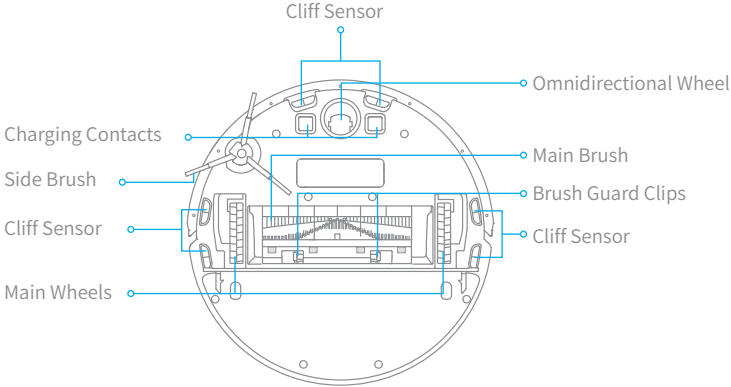
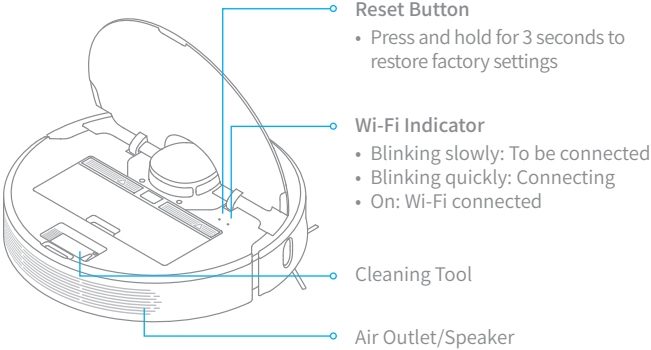
Robot



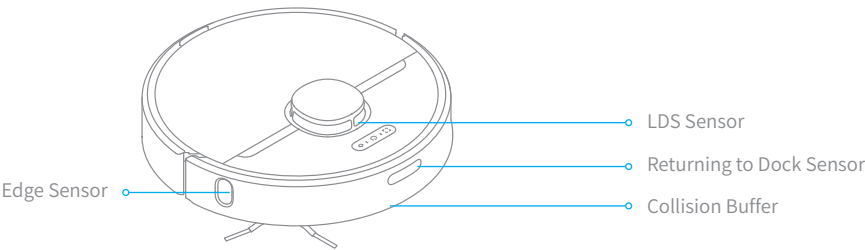
- Spot Clean Button**
- Press briefly to start Spot Clean Mode
- Power/Clean Button**
- Press and hold for 3 seconds
 - Press to start cleaning after the robot is powered on
- Status Indicator**
- White: Cleaning, or cleanup is completed
 - Blinking orange: Error
- Dock Button**
- Press to send robot back to charging dock
- Cover**

Product Overview

Robot

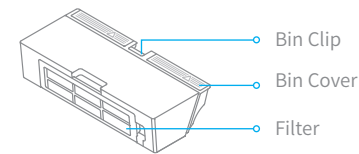


Robot Sensors

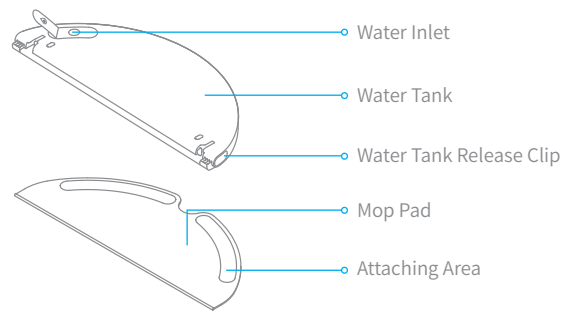


Product Overview

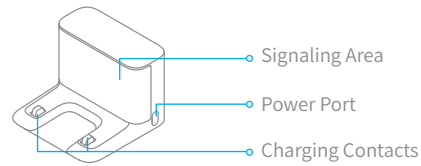
Dust Bin



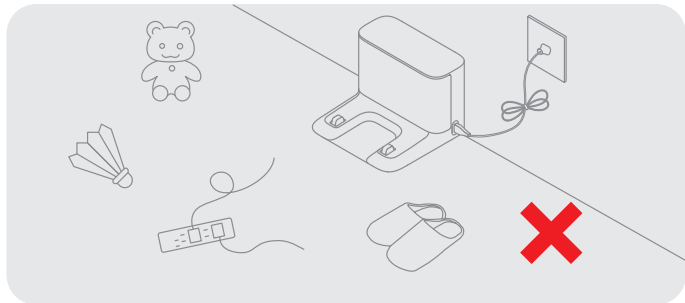
Mopping Module



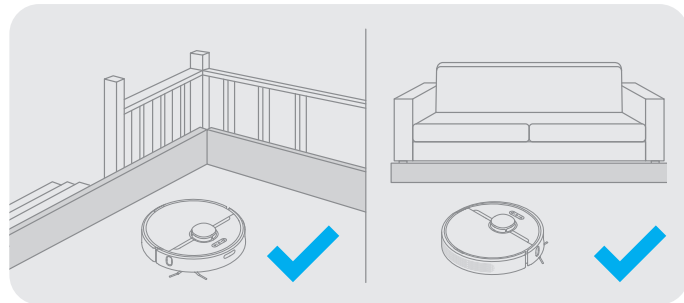
Charging Dock



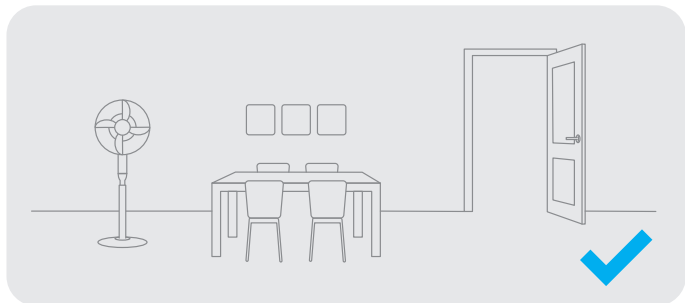
Clearing Home Environment



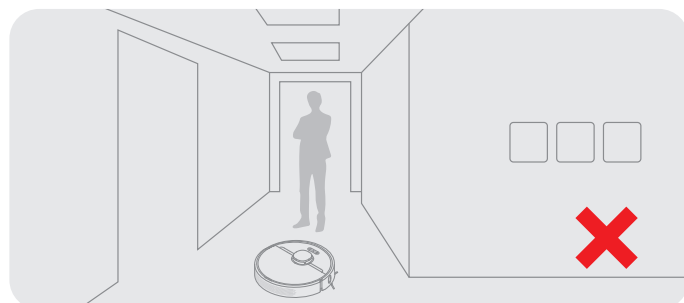
To prevent your robot from getting tangled or trapped, tidy up any loose cord (including power cord of charging dock), dishcloth, slipper, toy, etc.



Before cleaning, use physical barrier at the edge of stairs and sofa to prevent your robot from getting trapped or tumbling down.



Open the door of the room to be cleaned, and put the furniture into proper place to make more space.

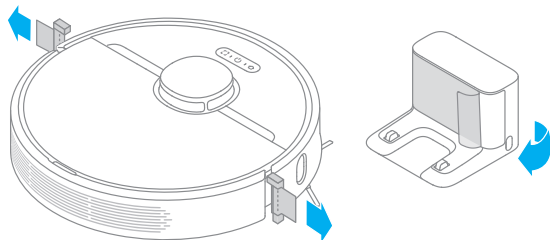


To prevent the robot from not recognizing the area to be cleaned, do not stand in the front of robot, threshold, hallway or narrow places.

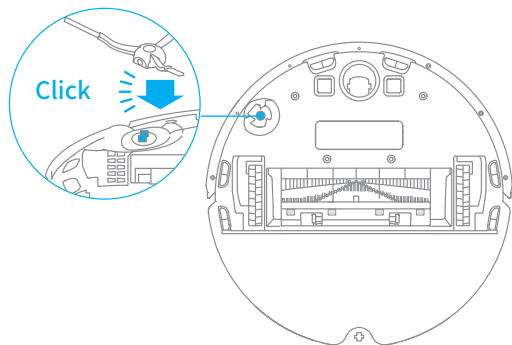
Preparation

1. Remove the protective film

Remove the protective films on the side of collision buffer and charging dock.

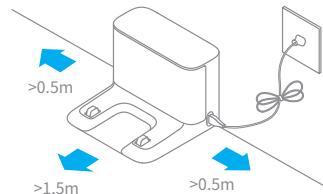


2. Install the side brush



Note: Install the side brush until it clicks into place.

3. Place the charging dock on the level ground against wall and connect to a power outlet



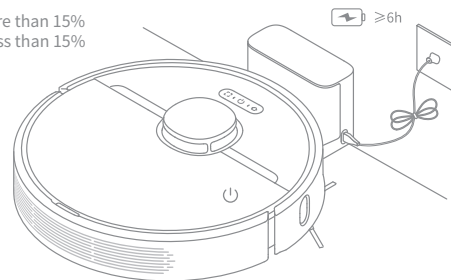
Note:

- Make sure there is a distance of 0.5 meters or more on either side of the charging dock, and more than 1.5 meters in front of it.
- Tidy up any loose cord which could accidentally move or unplug the charging dock.
- To ensure you can well connect to the robot with your phone, make sure the robot and charging dock are in the range of Wi-Fi.
- Do not place the charging dock in an area with direct sunlight or where other objects could block its signaling area, as this may hinder the robot from returning to the charging dock.

4. Place the robot onto the charging dock to recharge. The robot will turn on automatically and charge

 Battery Level Indicator

- White: Battery level is more than 15%
- Orange: Battery level is less than 15%



Note:

- Fully charge before first use.
- Don't install the mopping module while charging. Ensure the charging is in a safe environment to prevent floor damage caused by wet dishcloth.

Connecting with Mi Home/Xiaomi Home App

This product works with Mi Home/Xiaomi Home app *.

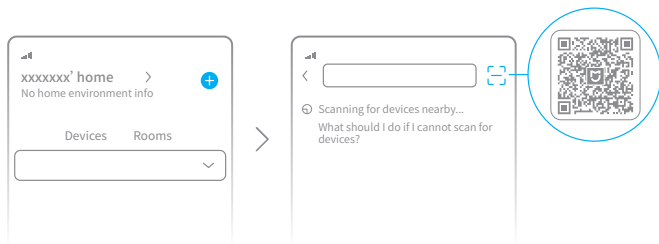
1. Download Mi Home/Xiaomi Home App

Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search "Mi Home/Xiaomi Home" in the App Store to download and install it.



2. Add Device

Open Mi Home / Xiaomi Home app, and tap "+" on the upper right. Then tap top right corner "🔍", scan the QR code, add "Dreame Robot Vacuum D9" and follow prompts to finish the connection.

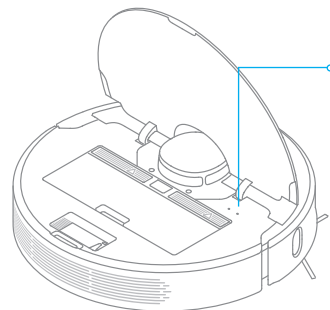


Note:

- Only 2.4GHz Wi-Fi is supported.
- The version of the app might have been updated. please follow the instructions based on the current app version.

3. Reset Wi-Fi

Simultaneously press and hold the buttons  and  until you hear a voice saying "Waiting for the network configuration". Once the Wi-Fi indicator is slowly blinking, the Wi-Fi has been successfully reset.



Wi-Fi Indicator

- Blinking slowly: To be connected
- Blinking quickly: Connecting
- On: Wi-Fi connected

Note: When your phone does not connect to the robot successfully, reset the Wi-Fi and add the device again.

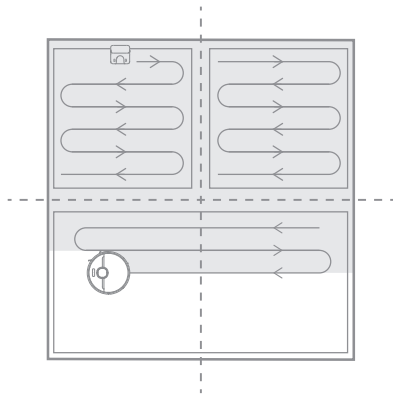
How to Use

1. Turn On/Off

Press and hold the button  for 3 seconds to turn on the robot. Once the power indicator turns solid white, the robot is in standby mode. To turn off the robot, press and hold the button  for 3 seconds while the robot is stationary. Turning off the robot will end the current cleaning task.

2. Start Cleaning

Press the button  briefly to turn on the robot. Upon activation, the robot will accurately map out routes, and then methodically clean each room in a way that it firstly cleans along edges and walls and then cleans floors in an S-shape pattern to ensure a thorough job.



Note: If the battery is too low, the robot will automatically return to the dock to charge. It will resume unfinished cleaning tasks after charging to the appropriate power.
(Resume Cleaning mode need to open in advance on the APP.)

3. Cleaning Mode

Four cleaning modes are available in the Mi Home/Xiaomi Home app: Quiet, Standard, Strong and Turbo. The default mode is Standard.

4. Pausing/Sleep Mode

Pausing: Press any button to pause the robot during cleaning.

Sleep Mode: The robot will automatically enter sleep mode after 10 minutes of inactivity, then the power and charging indicators will go off. To wake up the robot, press any button.

Note:

- The robot will turn off automatically in the sleep mode more than two hours.
- When the robot is paused, placing it onto the charging dock will end the current cleaning task.

5. Do Not Disturb Mode

Do Not Disturb mode prevents the robot from automatically starting cleaning tasks, and the power indicator remains off. You can enable Do Not Disturb or modify its hours in the app. (The mode is opened by default from 22:00 to 08:00.)

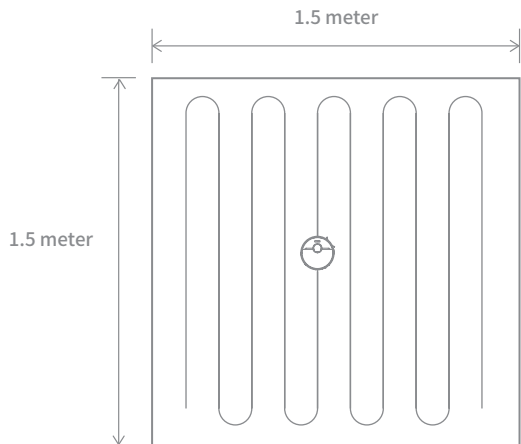
Note:

- Scheduled cleanups will still be carried out during the DND period.
- The robot will continue cleaning after this period ends.

How to Use

6. Spot Clean mode

When the robot is in standby mode or paused, press and hold the button  for 3 seconds to start Spot Clean mode. In this mode, it will clean a square-shaped area of 1.5×1.5 meters directly around the robot. When the spot cleaning is done, the robot will automatically return to its original location and shut off.



Note: Activating Spot Clean mode will end the current cleaning task of the robot.

7. Scheduled Cleaning

You can schedule cleaning time in the Mi Home/Xiaomi Home app. The robot will automatically start cleaning at the designated time and then return to the charging dock to recharge when the cleaning is done.

8. More APP Functions

The app can be used to set up advanced functions such as selected room cleaning, zone cleaning, forbidden area / virtual wall, etc.

Note:

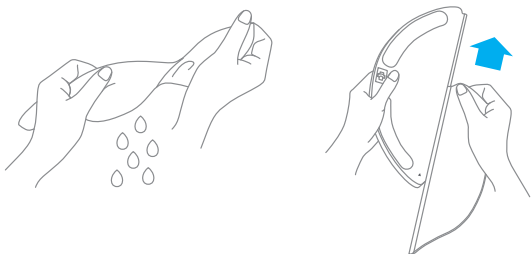
- Follow the instructions on the APP interface to use more functions.
- The version of the app might have been updated, and please follow the instructions based on the current app version.

How to Use

9. Use the Mopping Function

It is recommended that all floors are vacuumed at least three times before the first mopping session to achieve better cleaning effect.

1) Dampen the mop pad and wring out excess water. Slide the pad all the way into the slot of the water tank until it is securely in place.

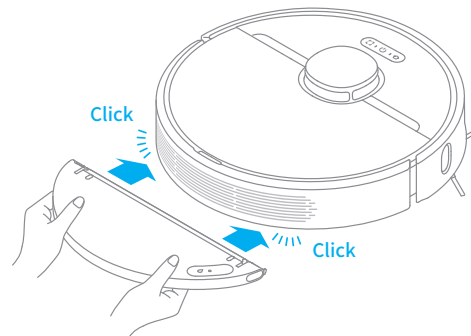


2) Open the water tank lid, fill the tank with water, then securely close the lid.



Note: Do not use non-designated detergents or disinfectants.

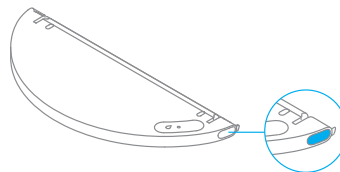
3) Align the mopping module as indicated by the arrow, then slide it into the back of the robot until it clicks into place. Press the button  or use Mi Home/Xiaomi Home app to start cleaning.



Note:

- It is not recommended to use the mopping function on the carpets.
- Use the app to adjust the water flow as required.

4) Press the two side clips inwards and slide the water tank backwards to separate it from the robot.

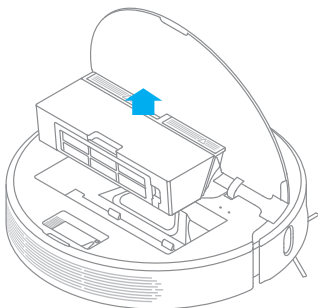


Note: When the robot is charging or not in use, remove the mopping module, pour out all remaining water in the tank, and clean the mop pad to prevent mildew or lingering odors.

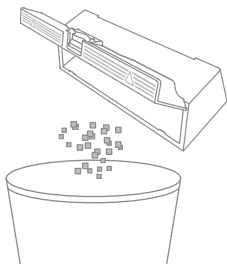
Routine Maintenance

Clean the Dust Bin and Filter

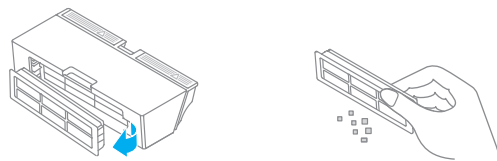
1. Open the robot cover, then press the dust bin clip to remove the dust bin.



2. Open the dust bin cover as indicated by the diagram.

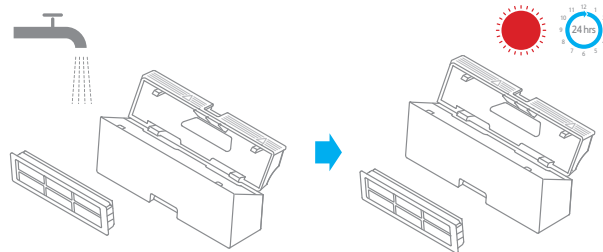


3. Remove the filter and tap it basket gently.



Note: Do not attempt to clean the filter with a brush or finger.

4. Rinse the dust bin and filter with water until it is clean. Thoroughly dry the filter before re-installing.



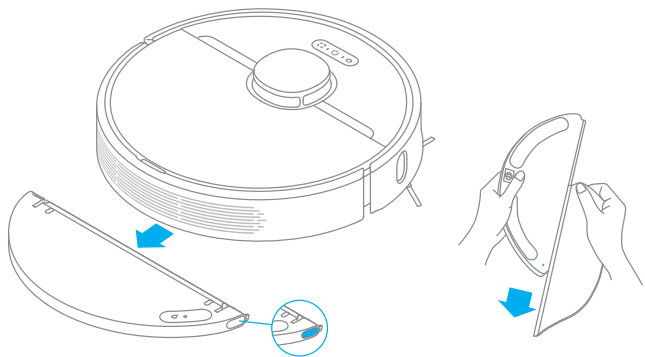
Note:

- Only clean water should be used to clean the filter. Do not use detergent.
- Keep it in a well-ventilated or cool place for at least 24 hours.

Routine Maintenance

Clean the Mopping Module

1. Press the two release clips on the side of water tank, remove the mopping module and pull the mop pad off the mopping module.

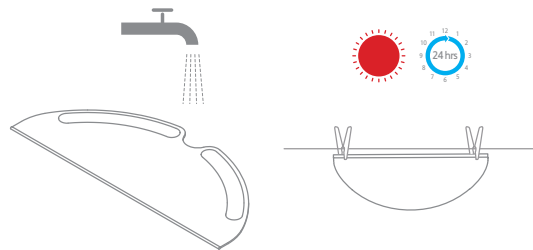


2. Pour out the water in the tank. Clean with water only and leave to air dry before re-installing.



Note: Do not use any cleaning agents or disinfectants.

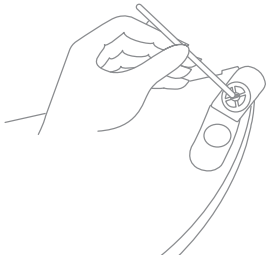
3. Clean the mop pad with water only and leave to air dry before re-installing.



Note:

- Remove the pad from the mopping module before cleaning it, and make sure dirty water does not flow back into the water outlet to avoid clogging.
- For optimal performance, it is recommended to replace the mop pad every 3 to 6 months.

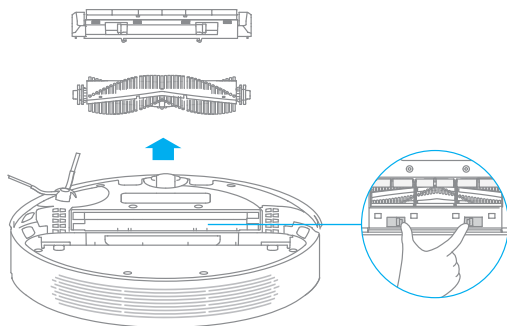
4. If slow water flow occurs, or the volume is not well-distributed, please clean the air hole in the cover of the water tank.



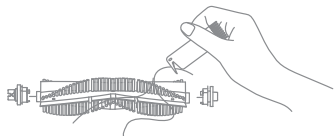
Routine Maintenance

Clean the Main Brush

Press the brush guard clips inwards to remove the brush guard and lift the brush out of the robot.

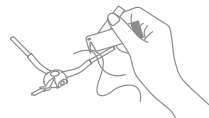


Pull out the brush covers as indicated by the diagram. Use the included cleaning tool to remove any hairs tangled on the brush.



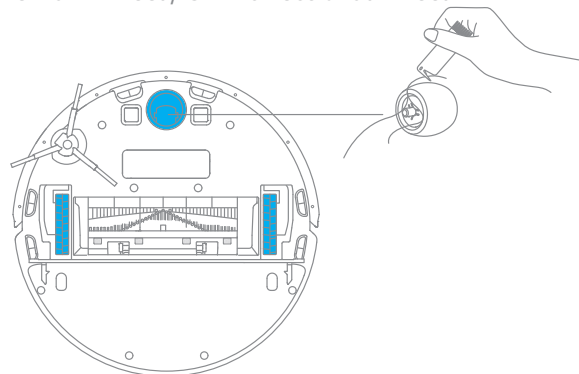
Clean the Side Brush

Pull out the side brushes and use the included cleaning tool to remove any hair tangled on the brush.



Note: Do not pull out the hair excessively to avoid the damage of brush when the hair is tightly tangled on the brush.

Clean the Main Wheel / Omnidirectional Wheel

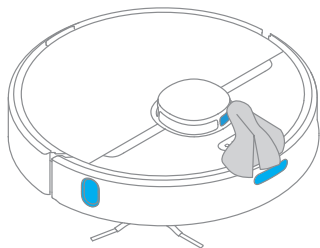


Note: Use tools such as a small screwdriver, etc. to separate the axle and the tire.

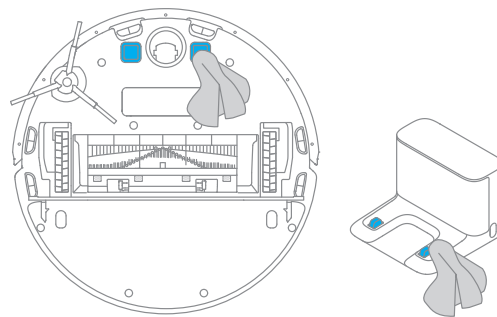
Routine Maintenance

Note: Please use dry dishcloth for cleaning, as the robot and inner charging dock include sensitive elements. Do not use wet dishcloth to prevent damage caused by water.

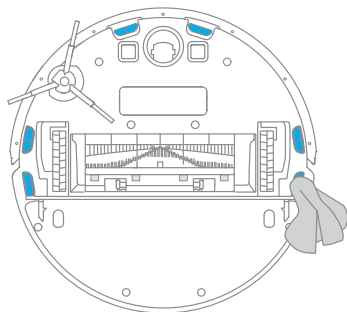
Clean the LDS Sensor / Returning to Charge Sensor/Edge Sensor



Clean the Charging Contact



Clean the Cliff Sensor



Robot Restarting

If the robot stops responding or cannot be turned off, press and hold down the button  for 6 seconds to forcefully turn it off. Then press and hold the button  for 3 seconds to turn the robot on.

Battery

The robot contains a high-performance lithium-ion battery pack. Please ensure that it remains well-charged during daily use to maintain optimal battery performance. If the robot is not used for an extended period, turn it off and put it away. To prevent damage from over-discharging, the robot should be recharged at least once every three months.

Problem Type	Solution
Robot does not turn on	Battery level is low. Recharge the robot at the charging dock, then try again. The ambient temperature is too low (below 0°C) or too high (above 40°C). The operating temperature of the robot is 0°C to 40°C.
Robot does not recharge	The charging dock is not receiving power. Please confirm that both ends of the power cord are plugged in correctly. Poor contact. Clean the charging contacts of the charging dock and the robot.
Robot does not return to charging dock	There are too many obstructions around the charging dock. Place the charging dock in a more open area. Please clean the dock's signaling area.
Robot is malfunctioning	Turn off the robot and then reactivate it.
Robot makes a strange noise	A foreign object might be caught in the main brush, side brush, or one of the main wheels. Stop the robot and remove any debris.
Robot no longer cleans efficiently or leaves dust behind	The dust bin is full. Please clean it. The filter is blocked. Please clean it. A foreign object is caught in the main brush. Please clean it.
Robot cannot connect to Wi-Fi	There is something wrong with the Wi-Fi connection. Reset the Wi-Fi and download the latest version of the Mi Home/Xiaomi Home app, then try reconnecting. Location permission is not opened. Please ensure the location permission on the Mi Home/Xiaomi Home app is opened. Wi-Fi signal is weak. Make sure the robot is in an area with good Wi-Fi coverage. 5GHz Wi-Fi is not supported. Please ensure your robot connects to 2.4GHz Wi-Fi. The user name or password of Wi-Fi is incorrect. Please ensure enter correct user name and password.
Robot does not perform scheduled cleaning	Robot has low battery. Scheduled cleaning will start after charging.

Problem Type	Solution
Does leaving the robot on the charging dock consume power if it's already charged?	Leaving the robot on the charging dock after it's fully charged consumes very little electricity and helps maintain optimal battery performance.
Does the robot need to be fully charged for 16 hours the first three times it is used?	Lithium batteries do not suffer from memory effects, so it is not necessary to wait 16 hours after fully charging the robot before using it.
No water comes out of the mopping module, or only a little bit comes out	Confirm that the water tank is filled with water, and clean the mop pad if necessary. Clean the mop if it becomes dirty. Make sure the mop pad is installed correctly according to the user manual. Clean the blowhole on the water tank.
Robot doesn't resume cleaning after charging	Make sure the robot is not set to Do Not Disturb mode, which will prevent it from resuming cleaning. The robot does not resume cleaning when it is manually recharged or placed onto the charging dock.
Robot doesn't return to charging dock after being moved	Moving the robot may cause it to re-position itself or re-map its surroundings. If the robot is too far from the charging dock, it might not be able to automatically return on its own, in which case you need to manually place the robot onto the charging dock.

Specifications

Robot

Model	RLS5-WH0
Battery	5200 mAh (Battery Nominal Capacity)
Wireless Connectivity	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4 GHz
Rated Voltage	14.4 V ---
Rated Power	40 W
Operation Frequency	2400-2483.5 MHz
Maximum Output Power	<20 dBm

Charging Dock

Model	RCS0
Rated Input	100-240 V ~ 50/60 Hz 0.5 A
Rated Output	19.8 V --- 1 A

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20cm between the antenna and the body of the user.

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

For further information, please go to www.dreame.tech
Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd



Made in China